

Januari 15, 2021

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

Pa loke t'e caso di Otmar Oduber y BCY vs Aruba Bank pa habri un cuenta

HUEZ LO DUNA SU VEREDICTO DIA 3 DI FEBRUARI AWOR



Sigui na pagina 3



**INVEST
SECURE**



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: insec@setarnet.aw



Tired of Manually Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

• Digital Processing of Purchase Invoices and more
• Seamless Integration with most Financial Software
• Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Refineria di Aruba y Eagle LNG a firma acuerdo di exclusividad pa desaroya un facilidad di gas na Aruba



NA december, e companianan Eagle LNG y Quanten LLC a firma cu RdA pa sigui cu negociacionnan p'asina mira si ta yega na acuerdonan pa Quanten LLC di su banda traha riba e reapertura di e refineria y Eagle LNG riba un proceso/desaroyo nobo.

Diahuebs 14 di januari 2021 ultimo tabata un dia grandi pa motibo cu a tuma lugar e firmamento di acuerdo "Letter of Exclusivity" entre RdA y Eagle LNG pa desaroya un facilidad di gas na Aruba/San Nicolas.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a expresa cu e momento aki ta grandi pa Aruba cual ta trece hopi alegria como cu e desaroyo aki lo crea desaroyo economico pa Aruba, crea cupo di trabou y genera divisa. Presente n'e reunion tabata sr. Sean Lalani, Presidente di Eagle LNG, Allen S. Greenberg Consul Mericano y Reynold Arends Director di RdA.

Prome Minister Wever - Croes a splica cu unabes e acuerdo concretisa completamente, RdA lo no bay cumpra mas heavy fuel oil pa p.e. WEB, sino gas pa WEB por bay opera riba gas. E tin hopi beneficio cu ne manera entre otro e prijs ta stabilisa, prijs di awa y coriente por baha y e tin beneficio pa medio ambiente tambe, pasobra gas ta mas limpi cu heavy fuel oil.

Ademas e ta trece desaroyo economico cu ne. E compania ta establece su mes na Aruba crea mas cupo di empleo y considerando e compania su plan pa traha tambe mas den exportacion. Esaki lo yuda nos reserva di divisa, crecimiento economico y mas entrada pa Gobierno.

Consul di Merca Allen S. Greenberg:

Como Gobierno ta hopi contento pa mira e inversion di un compania Mericano na Aruba cu tur e beneficienan cu esaki ta bin cu ne. Algo cu e Pandemia a mostra nos ta cu ningun pais por depende solamente riba un industria, pues e desaroyo aki lo crea diversificacion di e economia. No ta solamente e compania aki of e sector aki lo beneficia di e inversion, sino tambe Caribe y Region.

Director di RdA Reynold Arends:

Cu e firmamento di e acuerdo aki "Exclusivity Agreement" Eagle LNG por cuminsa cu e proyecto, mientras cu ta den proceso pa yega na un "definitive contract". E ta hopi importante pa Aruba yega eyan, pasobra esey lo duna Aruba e oportunidad pa baha su costo di fuel y baha prijs di electricidad.

Presidente Eagle LNG:

Ya pa un tempo tabata buscando oportunidadnan di inversion den e region Caribense y cu e paso aki caminda cu a firma e acuerdo di exclusividad ta permiti nos pa cuminsa cu e inversionnan na Aruba. Pues lo inicia di biaha cu e procesonan necesario di ekiponan p'e terminal y p'e proceso permanente tambe.

Nos vision y speranza ta pa por cuminsa temporada di zomer e aña aki of tiki prome. Considerando e desaroyo actualmente den e industria di crucero y cerca paisnan den region cu ta cambiando pa Liquefied Natural Gas (LNG), e terminal na Aruba na San Nicolas lo permiti pa mas expansion y oportunidad den forma di desaroyo economico y trabou na Aruba.

Concluyendo Prome Minister a gradici esnan involvi den e proceso: 'Ta hopi agradecido na RdA p'e rol cu nan a hunga den e negociacion importante aki pa cual mester bisa cu nan a consulta cu WEB caba riba e tema.

Tambe ta hopi agradeci n'e Consul di Merca sr. Greenberg, cual apenas dos aña y mey pasa mi a biaha pa Washington hunto cu Premier di Corsou e tempo ey y a pidi nan na Washington pa yuda nos pa nos desaroya nos economia.

Y awe por mira e fruto di e trabounan haci. Pues mi ta hopi contento cu e actividad di e firmamento, e tabata un bon reunion y ta hopi optimista y positivo', Premier Wever - Croes a termina bisando.

Pa loke t'e caso di Otmar Oduber y BCY vs Aruba Bank pa habri un cuenta

Huez lo duna su veredicto dia 3 di februari awor



Bochinha Container Yard, situa den Rockefellerstraat, a habri oficialmente dia prome di december. El a habri sin por tin un cuenta di banco pa haci negoshi. Esaki ta motibo cu Otmar Oduber, e Director a dicidi di cuminsa un caso contra Aruba Bank pa obliga nan pa habri cuenta p'e negoshi. Dia 3 di februari tin decision den e caso aki.

Loke ta draai den e caso aki, pakico ta insisti cu Aruba Bank, si e ta mira cu nan a tarda pa duna aprobacion. E splicacion ta simpel, Otmar Oduber a bisa. Esaki t'e banco cu el a uza casi henter su bida, pero t'e banco di su casa y e yiunan. Pero tambe ta banco di su negoshi. E no ta compronde dicon no kier habri un cuenta, si Bochinha ta un negoshi nobo y no tin nada di haber cu e investigacionnan cu tin contra dje como ex mandatario.

E ex politico y awor comerciante a bisa cu mientras e tabata sperando riba su banco, el a check cerca un otro, pero nan a bis'e di biaha cu no por habri un cuenta si e ta liga n'e compania.

Tur esaki tin di haber cu e investigacionnan di labamento di placa cu tin contra dje.

Bochinha mester di un cuenta pa por deposita e placan cu hendenan ta paga nan cuenta cu ne, pero tambe e mester di e cuenta pa cumpli cu su debernan fiscal y paga e companianan for di cual nan ta cumpra nan productonan.

E negoshi tin tur su papelnan na ordo, ta solamente e cuenta di banco e falta. E por haci negoshi, pero no por tin un cuenta te awor.

E problema ta cu tur dia ta traha placa cash den cantidad grandi y esey ta algo peligroso. Awendia no por wanta placa cash.

Banco di su banda a bisa cu nan mester tene cuenta cu nan reputacion. Aki ta trata di un cliente nobo. Otmar Oduber ta un cliente bieu. Tur cliente nobo mester wordo investiga profundamente, segun reglanan di Banco Central di Aruba, prome cu habri e cuenta.

Mester evita cu por uza e cuenta pa fraude of labamento di placa. E riesgo pa habri un cuenta pa Bochinha ta debi na su Director Otmar Oduber.

Como cu e ta un sospechoso, ta existi un control mas estricto, pio pasobra e negoshi di Horeca tin hopi placa efectivo ta move.

Banda di esaki a constata cierto movecion di placa di Bochinha cu a pasa via di otro cuenta y esaki ta algo cu no ta permiti, segun reglanan di Banco Central di Aruba. A swipe placa pa Bochinha cu a pasa via di Platinum, negoshi di yiu di Otmar Oduber, p'e compania di consultancy di Otmar Oduber.

Aworaki cu e Bochinha no tin cuenta ta henter un procedura y ta haci cu e placa aki ta keda cash y esaki ta un peligro grandi. Pesey e necesidad urgente di un cuenta.

Den Bochinha Container Yard tin 11 negoshi. Eyden un persona por sinta come, come icecream of bebe. E ta swipe na un di e negoshinan.

Na final unda cu el a swipe lo wak ki suma di placa mester bay na cada negoshi y paga nan. Den caso di Bochinha mester duna nan e placa cash.

Huez a puntra ambos partido riba e posibilidad di habri un cuenta cu e condicion cu si declara Oduber culpabel, ta sera e cuenta. E ex politico no tin problema cu esaki, pero e banco si.

Huez lo bay pensa riba e caso y lo duna su decision dia 3 di februari awor.

Parlamentario Benny Sevinger

“El que nada debe, nada teme”



Parlamentario Benny Sevinger despues di a ricibi bishita di autoridadnan hudicial diaranson mainta un biaha mas na su cas pa 6.30, a mostra cu e ta trankilo y cu su persona no tin problema algun cu autoridadnan bati na su porta y pidi pa drenta y busca loke nan ta buscando.

Un accion cu a sorprende comunidad un biaha mas ya cu a pasa un aña caba cu Landsrecherche y RST a drenta cas di e Parlamentario di AVP, caminda a confisca cantidad di material cu lo por wordo usa contra di e politico den un caso penal.

Sr. Benny Sevinger a mostra den un reaccion despues na prensa, cu e no tin nada di sconde, cu si Ministerio Publico ta desea pa bin mas biaha, nan lo ta welkom y simplemente yega su cas, bati riba porta dilanti y e lo habri porta pa nan drenta y haci loke nan kier haci.

Loke a pasa den e buskeda aki pa mas prueba concreto, autoridadnan no a bay cu mucho cos pero si a confisca un celular di señora di Parlamentario Sevinger, tambe a saca potret di tegelnan di vloer den diferente sector di e cas y tambe a saca foto di numbernan di tanto Frigidaire como otro aparatonan electronico.

Esaki ta duna e impresion cu atrobe Ministerio Publico ta piscaando pa traha un caso contra otro politico di Partido AVP y ta mesun procedura cu a tuma lugar den e investigacion di ex Minister Paul Croes, tambe di AVP.

Benny Sevinger a mostra cu e no ta kere cu e cos aki a caba, cu Ministerio Publico lo sigui tene e tipo di accionnan aki, ya cu e ta un forma pa intimidar hende y trata di presionar esnan cu ta wordo investiga y aki Benny a declara cu “el que nada debe, nada teme.”

Fuera di e accion aki straño den cierto sentido, cu esaki ta tuma lugar net algun siman despues cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a anuncia cu campaña electoral a cuminsa pa su Partido MEP.

Otro hecho ta cu dialuna ta sali publica den un matutino un comunicado di e miembro di fraccion di MEP, Endy Croes, kende ta muestra den e articulo aki cu e tempo pa sera Benny ta yegando y cu esaki lo t’e aña.

Dos dia despues Ministerio Publico ta bati na porta di Parlamentario Benny Sevinger pa haci loke e Parlamentario di MEP a sugeri den su comunicado di prensa y ta drenta cas di e Parlamentario di AVP.

Fuera di e puntonan aki, t’e hecho cu mientras ta investigando maneho di un ex Minister di Infraestructura di casi cuater aña pasa, tin otro caso cu ta mucho mas serio di un otro ex Minister di Infraestructura, esta Otmar Oduber, kende lo a comete actonan contra tur regla y ley existente.

Pa colmo esakinan no ta acusacionnan cu a wordo haci pa un grupo di politico rival manera e grupo di MEP den caso di Benny, pero e acusacionnan contra ex Minister Otmar Oduber a ser haci p’e propio Minister cu a reemplaza su persona, pa su propio colega di Partido POR, ta un miembro di e Gabinete di Minister di e actual Gobierno.

Den e caso aki ex Minister Marisol Lopez Tromp a entrega documentonan oficial cu firma y tur cos cu sin duda ta facilita e trabou di Ministerio Publico, pero for di momento cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a pidi Gobernador pa retira Marisol Lopez Tromp como Minister di su Gabinete ya cu no tin confianza den su persona, no a scucha of nota nada mas di e caso aki.

Pero na caso di Benny a bay busca un celular di su señora, a controla mosaico den e cas y a tuma number y registracion di frigidaire y otro aparatonan electronico pa investigacion.

Loke a pasa na Capitol ya caba a pasa na Aruba sin consecuencia algun

DIARANSON atardi Cas di Representanten Mericano, a bay di acuerdo pa 'impeach' President Donald Trump pa di dos ocasion den su periodo como cabes di Gobierno Mericano.

C'un votacion di 232 contra 197 e Cas di Representante a aproba e mocion presenta caminda ta trata di baha Presidente Trump prome cu su periodo como Presidente termina otro siman dia 20 di januari.

Awor e mocion aki lo tin cu bay pa Senado caminda tin cierto duda si lo logra na completa e proceso pa baha Trump prome cu huramentacion di e Presidente nobo, Joe Biden.

Un caso cu a shock e democracia di un pais asina poderoso y asina democratico manera USA y cu nan kier tuma pasobra pa nunca mas e tipo di cosnan aki pasa den un pais caminda derecho di tur ciudadano ta bon proteha.

Henter e proceso aki ta wordo sigui hopi di cerca aki na Aruba, pero na mes momento tin hopi ta kere cu henter e incidente aki, ta algo cu a tuma lugar na Aruba, ora cu un partido di oposicion, a lanta su sostenedornan pa bin Parlamento

pa muestra nan mal contento ora cu e trata e ley di CFT, esta cu ta duna e comision di supervision financiero, un base legal.

Bou guia di lidernan di MEP causa destruccion n'e edificio di Parlamento (Cas di Pueblo) caminda hasta a los tiro cu arma di candela y a sende auto na candela como protesta.

Solamente dos detencion a cay den e tempo ey, pero nunca ningun lider politico di oposicion a wordo deteni pa instigacion di hende pa causa destruccion y crea problema pa hopi hende, principalmente Parlamentarionan di AVP cu tabata sostene Gabinete Mike Eman.

Algun aña anterior tambe algo similar a sosode caminda cu motivacion di Partido MEP un biaha mas, esnan cu tabata protesta a drenta den sala di Parlamento, a sinta den esaki mescos cu a sosode na Capitol y tampoco a bay na investiga rol di e lidernan politico aki y trata di hiba nan dilanti mesa berde. Pa ironia di bida, principalmente ironia politico, aña pasa e mesun Gobierno di Partido MEP, a dicidi di cambia e ley di LAFT pa CFT haya un otro periodo pa supervisa e situacion

financiero di pais Aruba, a cambia e ley aki, pero despues a dicidi cu lo acepta e ley manera cu Hulanda tabata desea.

E tempo a causa destruccion na edificio di Parlamento, ya cu lidernan di MEP a trata di convence su hendenan cu Gobierno di AVP tabata entregando autonomia di e pais, mientras cu dia 13 di october ultimo, tabata Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende a acusa den su periodo den oposicion Mike Eman di ta entreguista, kende a biaha pa Den Haag y firma un acuerdo cu Gobierno di Hulanda, p'asina Hulanda haci di e tempo ey bay dilanti, tur loke cu nan kier.

Ya caba siman pasa Secretario di Estado, Raymond Knops a duna un bon ehempel di kico e situacion lo ta pa añanan cu ta bin, caminda el a papia cu Minister Presidente Wever Croes mester a scucha y nada mas. Loke bo sembra, awe bo ta cosecha. Laga e caso di Capitol ta un les pa nos, cu semper mester respeta democracia. Mayoria ta manda y no destrui.

Last chance

Slice & Drive

Save up to AWG 12,401.75

Find out how you can get your car loan interest sliced in half today
Visit yrausquin.com/slice-drive or WhatsApp 5244480

*Offer valid until January 31, 2021 on 2019 and 2020 models in stock.
Certain rules and restrictions apply.

[Learn more](#)

YRAUSQUIN
yrausquin.com/sliceanddrive

@yrausquinaruba
f i t y w

fun miles

Receive up to 20,000
Fun Miles Points

MITSUBISHI MOTORS
Drive your Ambition

Di acuerdo cu Angelo Davelaar

Ningun dia Corte a condene pa tur acusacion cu tabatin den su contra

Como tal e merece di haya su trabao bek

AWEMainta ayera mainta a haya bishita di Angelo Davelaar, cu e peticion pa coregi publicacion di ayera, unda AWEMainta a relata un articulo cu ta deseo di Minister di Husticia, Andin Bikker cu colaboracion di Korpschef, Vanessa Kock pa rehabilita e agente policial, Angelo Davelaar, kende a haya su retiro pasobra el a comete e.o. violencia contra su pareha.

Segun Angelo Davelaar, Corte di Prome Instancia a declar'e liber di tur acusacion contra su persona, esta cu e sigur no a maltrata su señora.

Cu e veredicto aki den man, el a presenta na Alto Comisario, Vanessa Kock, cu e peticion cu e lo reanuda trabao bek dialuna of diamars awor. Pasobra manera menciona, Corte di Prome Instancia a haya cu e no a comete ningun di e acusacionnan (6) cu tabatin den su contra y como tal e merece d haya su trabao bek.

Alto Comisario, Vanessa Kock a lagu'e sa cu e lo averigua si e por bin traha bek y pesey e ta pendiente.

Cu e veredicto aki, Angelo Davelaar no mester a haci ningun apelacion tampoco.

E no ta na altura cu Sindicato SPA mester duna su aprobacion p'e por haya su trabao bek. Davelaar no sa cu mester haci un excepcion p'e, e no sa di cu Gobierno mester rehabilita tur demas Polisnan cu ta suspendi.

Pa loke cu loke cu AWEMainta a publica cu tin 2 Polis cu a gana nan caso den Corte, pero te awe no a haya nan trabao bek. Pero segun Angelo Davelaar, segun e por compronde e dos Polisnan aki ta trahando cab ana Guardacosta y no por pleita pa lo demas. Di e forma aki nos di AWEMainta ta coregi dicho publicacion.

Davelaar a aserca Sindicato di Polis tambe pa distancia for di e publicacion cu ta parce cu ta SPA lo a duna e informacion aki na AWEMainta. AWEMainta kier duna di conoce cu ningun dia SPA a declara esaki na AWEMainta.

Pesey nos ta sorprendi di haya un carta di Presidente di SPA, Jose Dirksz, unda e ta exige pa AWEMainta pa rectifica. Nos no ta rectifica nada, y e propio Presidente di SPA, a distancia for di dicho articulo.

Minister Xiomara Maduro a ricibi miembro di Raad van State pa Aruba Milly Schwengle

E siman aki Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura sra. Xiomara Maduro a ricibi bishita di sra. mr. Milly Schwengle, kende ta miembro pa Aruba den Raad van State na Hulanda.

Durante e reunion Minister Maduro a duna un bista di e trabounan y e retonan mas reciente cu ta toca e carteranan di finanza, economia y cultura. Tabata un reunion ameno y na final Minister Maduro a presenta na sra. Schwengle un exemplaar di e buki BaluArte p'asina como representante di Aruba por hiba nos cultura semper den mente y curason.



Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

Parlamento lo trata e ley cu ta reglamenta funcionamiento di “Veiligheidsdienst Aruba”

DENTRO di poco Parlamento lo trata cambian den e ley existente cu ta reglamente e funcionamiento di nos departamento encarga pa garantiza Seguridad Nacional na Aruba, cual ta “Veiligheidsdienst Aruba” (VDA).

P’e motibo ey ayera, e Comision Fiho pa Asunto Hudicial den Parlamento, a ricibi un presentacion extenso di VDA y Departamento Legislativo (DWJZ).

CAMBIONAN DEN LEY

E meta di e cambionan proponi ta pa brinda mas transparencia pa loke t’e autoridad di e departamento, pero na mes momento tambe pa brinda e departamento e instrumentonan necesario pa por eherce nan tarea optimalmente. Pero tambe e meta ta p’e comision cu ta encarga cu control riba e departamento haya mas autoridad pa controla.

VEILIGHEIDSDIENST ARUBA

E ley existente ta data di 2002. E mundo di seguridad nacional a desaroya hopi durante e ultimo 18 añanan pues e necesidad pa adapta e ley existente ta grandi.

E departamento aki ta encarga pa conseha organisacionnan vital pa loke ta nan seguridad, compila informacion cu lo por forma un menasa pa seguridad nacional y comparti esaki cu e instancianan concerni, traha analisisnan pa loke ta riesgo y peligro, y tambe nan ta encarga pa emiti e “verklaring van geen bezwaar” pa loke ta funcionnan “vertrouwelijk”.

COMISION ENCARGA PA CONTROLA VDA

Manera a wordo indica un di e metanan di e cambionan den e ley tambe ta p’e comision cu ta encarga pa controla VDA haya mas autoridad. E “commissie van toezicht” ta controla e manera con e departamento ta eherce su tareanan y tambe si e instrumentonan cu ta wordo usa ta wordo usa na un manera legitimo. Pa loke t’e parti di “veiligheidsonderzoeken” tambe e comision tin un tarea crucial y anualmente tin un raport publico cu ta wordo publica riba e funcionamiento di e departamento. Cualquier ciudadano cu por tin un keho riba funcionamiento di e departamento por acudi n’e comision aki, cual comision lo investiga si e keho riba e departamento ta legitimo.



PA CONCLUI

Durante e reunion di comision nos tambe a toca e hecho cu na Hulanda ta existi un comision Parlamentario cu ta wordo informa structuralmente di tareanan y informacion cu ta wordo compila dor di Departamento di Seguridad. Obviamente e comision aki mester tene su mes na secrecia y nada no mag wordo comparti.

E pregunta ta keda cu si politiconan na Aruba ta suficiente responsabel pa adkeri un responsabilidad asina grandi, y cu si oposicion no lo haci maluso di esaki, segun Rocco Tjon su comentario.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 19 JANUARI 2021 OM
13:00 UUR N.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening houdende wijziging van de Landsverordening Veiligheidsdienst (AB 2002 no. 115 en van twee andere landsverordening) (ZJ 2019-2020-925) (IS/445/19-20, d.d. 7 februari 2020)

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

*Gezien de huidige omstandigheden betreffende de Coronavirus (COVID-19) bedreiging, zal de onderhavige vergadering in afwezigheid van publiek en de pers plaatsvinden.

Ministernan Chris Romero y Andin Bikker a reuni cu nan respectivo Ministerionan

Pa reinforsa medidanan di seguridad pa piscadornan den boto

DEN un reunion plenario cu Directie Scheepvaart, Warda Nos Costa, Cuerpo Policial, Santa Rosa, DTZ y conseheronan di Ministernan Romero y Bikker, a discuti e topico di nos piscadornan y nan practica di seguridad den boto ora di subi lama pa pesca.

Como prome decision cu a keda tuma den reunion aki ta cu lo articula un grupo piloto, presidi pa Warda nos Costa, cual ta bay inventarisa y trece sugerencia pa Gobierno dicon lo mester organisa e piscadornan y esnan cu ta bay tira pesca.

Esaki cu e intencion di duna espacio n'e piscadornan pa nan ta prepara y cumpli cu tur rekesito di prevencion riba lama. Den poco tempo ta spera cu e grupo aki lo trece solucionnan veridico p'asina Gobierno por pone fondonan disponibel pa por adkiri e material necesario, pa por otorga nos piscadornan e infraestructura di radio cu nan ta rekeri, pero den forma di "brui-kleen". Hunto cu esaki lo bin cu un campaña di conscientisacion pa tur cu

tin boto y cu ta bay lama pa pesca. For di momento cu Gobierno di Aruba a inicia e proyecto di AruP-esca, tabata e intencion pa pone un "basestation" na Centro di Pesca Hadicurari, unda cu tur piscador cu boto mester tin den nan poder un radio, safetyvest, flair y demas implemento di seguridad necesario abordo ora di subi lama pa pesca.

Pero realisticamente no tur piscador ta cumpli cu e rekesitonan y esaki ta trece como consecuencia cu lamentablemente na diferente ocasion piscadornan no ta bolbe tera.

Den e reunion aki tanto Minister Chris Romero y Minister Andin Bikker a tuma e decision pa organisa y structura e situacion reinante cu piscadornan pa por preveni mas tanto posibel cu mas di nos hendenan ta perde ariba lama.

Un reunion hopi fructifero unda tur presente a trece nan puntonan di atencion dilanti y asina conhuntamente traha pa trece solucionnan p'e situacion reinante.



Gabinete Wever Croes mes a crea problema den cuida medico

No ta Hulanda, pero Gobierno di Aruba mes a inventa reduccion salarial pa baha gasto

REDUCCION salarial den aparato publico, no tabata un exigencia di Gobierno Hulandes pa duna garantia pa un prestamo cu cero di interes, pero henter e proceso aki pa cual awor tin asina hopi problema pa Gobierno, a bin for di e propio Prome Minister Evelyn Wever Croes y Minister di Finansa Xiomara Maduro.

Den negociacionnan hiba cu Gobierno Hulandes, riba entre otro reduccion di gasto di maneho di Gobierno, ta Prome Minister a sugeri pa den e proceso pa baha gasto di operacion, lo ta mucho mas facil pa reduccion salarialonan di diferente departamento, loke a bira despues e reduccion di 12.5% y tambe e 5%.

Ta bin resulta awor cu ningun momento e reduccionnan aki tabatin algo di haber cu e pandemia pero Gabinete Wever Croes a usa e pandemia aki pa impone un medida cu Gobierno Hulandes a bin pa hopi tempo caba, presionando Gabinete Wever Croes, pa haci esaki.

Practicamente por bisa cu Gabinete Wever Croes a mira mas den un entrega di salario y beneficianan di henter aparato publico, cu tuma e medida impopular di manda mas du 200 trahador di Gobierno cas cu retiro, sigur no den un aña di eleccion.

Awor ta bin sali na cla cu ni na Corsou of Hulanda y otro islanan di Reino Hulandes, a tuma mesun medidanan aki, esta di reduccion di salario di trahadornan di Gobierno, di institucionnan cu ta wordo subsidia pa Gobierno y sigur no den cuida medico.

Pa colmo ta Raymond Knops a declara recientemente cu e reduccion di 5 milyon pa luna cu ta wordo implemente pa un tempo caba aki na Aruba, ta un decision di Gabinete Wever Croes, cu a laga traha un raport y

den cual ta wordo muestra cu mester reduci gasto di cuida medico cu 5 milyon mensual, cu tur consecuencia cu esaki tin pa hopi hende.

Ya caba tin hopi critica riba e medida aki cu ta cambia cara di henter e sistema di cuida medico y riba dje a bin un cambio riba lista di remedinan cu ainda por duna pueblo y un gran cantidad cu a wordo geschrap for di lista.

Fuera di esaki t'e cliente di AZV tambe lo tin cu aporta cu placa pa cierto tratamiento of medicamento, pero ta un cambio cu a dal hopi hende duro y cu awor ta resulta cu no ta un condicion cu Gobierno Hulandes a pone, pero cu ta Gabinete Wever Croes mes a pone riba mesa pa haci.

Den ultimo dianan tin masha inkietud den tanto cuida medico, den sector policial, na companianan di utilidad di Gobierno ya cu a bin realisa cu ta na Aruba su e tipo di medidanan aki a drenta na vigor, mientras cu ni na Corsou, Sint Maarten, Bonaire y tambe Hulanda mes, no a mishi cu salario di ningun funcionario publico.

Ta bin acerca cu ta dificil pa pidi sacrificio financiero di esnan den cuida medico y di Polis mientras cu nan ta wordo considera como frontliners, kendenan ta wordo mas expone n'e peligro di contagio, cu ningun otro gruponan riba e isla.

Loke ta birando un batata cayente pa Gobierno n'e momentonan aki, t'e hecho cu di un banda Gobierno ta exigiendo sacrificio financiero di funcionarionan publico y di companianan estatal, mientras cu otro banda Gobierno a bin ta empleando mas persona den servicio mirando cu ta aña di eleccion y cu e sistema aki trata di segura voto den e proximo proceso electoral.



Ricibi AWE Mainta tur dia den bo Inbox

Registra awo!
Manda bo e-mail na
noticia@awemainta.com



Aruba Bank ta contribui na yuda hoben D'Sheila realisa su soñonan

D'Sheila ta un mucha muher di 7 aña cu ta bishita Pius X School, 2de klas. Durante siman di Bo Profeshon Bo Futuro na skol, D'Sheila a dicidi cu e kier bisti comosifuera e ta un Branch Manager na un banco. El a bisti su shimis blanco y laga su mami y wela traha un name tag pe como empleado di banco y su oma cu hopi orguyo a pone su nieta riba Facebook.

Aruba Bank a tuma nota di e deseo di D'Sheila di ehersce su profesion den e area bancario y a aserca su mama y wela pa D'Sheila haci un bishita na nos sucursal principal.

Representante di Aruba Bank a ricibi D'Sheila hunto cu su mama y a duna D'Sheila un mini tour di e sucursal.

Como estimulo a regala D'Sheila un ABC Gift Certificate p'e por habri su cuenta di spaar y asina cuminsa spaar pa su estudio y su futuro profesion.

Aruba Bank ta encurasha D'Sheila pa sigui su soñonan y ta spera cu e por logra tur su metanan.



Wind Creek Casinos cu donacion na Aruba Animal Shelter

RECIENTEMENTE Wind Creek Casinos a haci un donacion na Aruba Animal Shelter como parti di nan compromiso cu e comunidad di Aruba. A recauda e bunita suma di Afl. 5700 y otorga esaki na Aruba Animal Shelter.

For di aña pasa Wind Creek Casinos a cuminsa cu e bunita gesto aki unda cu hungadornan di casino por haci un donacion den forma di deposita nan 'tito' den un tombola. E asina yama 'tito' t'e ticket ganador cu e machine ta saca ora di 'cash out'.

Hopi t'esnan cu a haci donacion di e restante di nan wega, esaki ta varia cuminsando caba for di algun cent. Despues di algun tempo, Wind Creek Casinos ta colecta e tombola aki y haci e conteo p'asina entrega esaki den forma di un donacion.

E biaha aki a toca turno na Aruba Animal Shelter, cu ta un organizacion cu ta draai unicamente riba donacion ricibi. E suma recauda lo bay yuda e shelter cubri facturnan habri na veterinario.

E clientenan di Wind Creek Casinos ta gusta y aprecia masha hopi mes e gesto aki, pues e tombola pa deposita e 'tito', asina comunidad ta contribui apesar cu ta un suma chikito for di nan bishita na casino. E siguiente organizacion cu lo bay ricibi un donacion lo ta FANA (Fundacion Ayudo Na Aruba). For di awor caba por deposita e 'tito' den e tombola. Despues di e temporada di colect lo entrega esaki na FANA.

Gerencia di Wind Creek Casinos ta sumamente contento y satisfecho con e reaccion ta riba e gesto aki y kier a yama tur cliente danki pa bishita Wind Creek Casinos y na final pa nan donacion haci.



Booshi Wever di UPP

Den enseñansa mester traha brug y no kima brug!!

UPP a haya e oportunidad pa repasa e raport di Inspeccion cu Minister di Enseñansa, Rudy Lampe a usa pa publicamente degrada e docentenan di Colegio San Nicolas. UPP no por a yega na ningun otro conclusion cu: “Het rammelt aan alle kanten”!

UPP no por a conclui cu tin un relacion directo entre p.e. e reclamo di e mayornan y e control di Inspeccion di Enseñansa cu a tuma lugar a base di e kehonan ricibi!

Nos por a saca afo for di e raport cu ainda e mayornan NO tin contesta riba nan preocupacionnan mescos tambe NI un bista riba posibel solucionnan! Tur hende ta tira culpa riba otro. E pregunta ta: Kico awor?

Kizas e raport por ta duna espacio pa preocupacion di loke ta bin ta sosode. Pero UPP ta kere cu pa cuminsa, e forma cu Minister Lampe a atende cu e situacion ta uno cu ta falta tur forma di etica y tambe ta muestra di falta di comunicacion.

UPP ta di opinion cu mester sinta cu otro y realmente scucha di otro. Usa e expertisio cu tin na Aruba mes pa NOS MES drecha nos scolnan!

Definitivamente cu un actitud di arogancia manera nos por a nota di parti di Minister Lampe, nos NO ta yega leu. No cabe duda cu aki sigur comunicacion ta importante y como tal lo tabata na su lugar pa por tabatin e WEDERHOOR di esnan cu ta wordo acusa prome cu a bay publico.

Nos mester sigui inventarisa y analisa kico TUR y mas importante kico NOS TUR mester haci pa drecha nos sistema di educacion y asina subi esaki na normanan internacional. Imperativo sí ta cu TUR stakeholders POR y MESTER duna feedback pa nos haña sa con pa drecha e desafionan cu enseñansa a bin ta confrontando pa basta tempo caba. E raport ta muestra cu claramente algo mester wordo haci y continua manera te awor, NO ta un opcion!

Mester haci algo AWOR y no laga e hendenan di COHO, manera cu e Minister di Enseñansa a indica, bin haci’e pa nos!

For di 2013 caba UPP a bin ta presenta nos ideanan con pa atende cu nos enseñanza, na unda cu cambionan grandi lo mester bin. Pero nos a muestra tambe cu esaki mester sosode a base di dialogo. E transformacion di nos enseñanza mester ta dirigi mas riba nos necesidadnan di awendia, ya cu esaki ta keda un area di maneho cu continuamente ta den desaroyo.

E pa por cope cu e cambionan, e comunicacion cu stakeholdernan ta sencial den esaki y no por wordo adapta for di un oficina na Cocolishi so.

Mas importante ta cu nos mester realisa cu nos ta haci esaki pa nos hubentud y nos Aruba di mañan. Y ta nos so por comprende nos mes! Den enseñanza nos mester traha brug y no kima e brug!



Pesey UPP ta kere awor mas cu nunca, nos ta n’e punto pa nos por traha na un comienso nobo, na un MANECER NOBO, tambe den enseñanza aki na Aruba. Esaki nos ta ofrece por medio di nos pensamiento cu despues di hopi decadanan haci e cos mescos di nobo, nos bin cu un REBOOT 2.0, na unda cu nos por traha na un mihor fundeshi pa nos isla, y asina pa den algun año RECONKISTA nos pais! Si nos no haci esaki, anto nos lo haya cu esnan di COHO ta bin dicidi tambe den nos enseñanza!

E ta NOS Isla, NOS hubentud, NOS futuro y pues NOS responsabilidad. NOS MES mester percura pa trece e cambionan necesario pa garantisa un enseñansa di nivel. Manera Lyndon Johnson a yega di bisa: “Educacion no ta un problema. Educacion ta un oportunidad”!! Wel ban converti e “problema” aki den un “oportunidad”, lider di UPP, Booshi Wever a conclui.

Evento di Aruba Doet 2021 ta wordo posponi



CEDE ARUBA y Oranje Fonds a tuma e decision responsabel pa pospone Aruba Doet 2021.

Mirando cu e cantidad di casonan di Corona Virus a aumenta drasticamente den nos regionnan, ta pone cu Cede Aruba y Oranje Fonds ta sinti e responsabilidad pa no expone salud di un evento cu ta ranca un gran cantidad di boluntario diana 12 y 13 di maart 2021.

E decision aki ta pone cu Aruba Doet ta wordo posponi pa un otro fecha cual ta bira e weekend di 28 pa 29 di mei, 2021.

A pesar cu a tuma tur tipo di medida di prevencion p'e evento tuma lugar den maart, ta premira cu e no ta un decision corecto mirando e situacion actual di casonan activo na Aruba.

Proyectonan cu a wordo duna mester por a ilustra un structura pa sa con pa ehecuta e medidanan di prevencion, inclui den nan proyecto, p'asina e por a wordo aproba.

Tur organisacion a wordo informa di esaki y a wordo avisa cu nan proyectonan mester wordo ehecuta den aire liber.

Tur di reglanan di DVG mester wordo aplica y aki tambe a percura pa tapa bocanan p'e participantenan.

Maart ta hopi serca y no ta kere cu ta responsabel pa expone e salud di e boluntarionan.

Ta spera cu den e ultimo weekend di mei lo tin mas posibilidad pa eherce e evento, CEDE Aruba y Oranje Fonds lo keda monitoria e desaroyonan rond di e pandemi aki.

Hopi organisacion social riba nos isla cu ta participa ta conta cu e evento aki di Aruba Doet.

Durante Aruba Doet tin miles di Arubianonan cu ta cla pa duna un man, pesey a tuma e decision prudente, pa pospone y no expone e boluntarionan nan salud na peligro. Organisacionnan social cu ta depende principalmente di boluntario pa nan draai ta pendiente di e evento aki tambe.

Intencionan pa proyectonan manera mantencion di edificionan, gruponan di scout y scolnan ta pendiente pa wordo ehecuta.

E evento aki tambe ta uno cu ta re-cruta boluntarionan nobo cada bez, cu ta indispensabel p'e temporada aki pa ehecuta nan proyectonan.

PROJECTONAN

Tin un cantidad di casi 90 proyecto cu a registra caba. E organisacionnan cu a registra caba a wordo informa di e cambio aki. Na organisacion y fundacionnan cu ainda no a registra por haci esaki ainda te cu dia 2 di april via e website www.arubadoet.com.

CEDE ARUBA

CEDE Aruba ta percura p'aki na Aruba tur hende tey pa otro por medio di siña comparti bida riba nivel social. Ehecucion di esaki ta pa mobilisa, guia, yuda ehecuta tareanan por medio di boluntarismo den organisacionnan riba nos isla.

CEDE Aruba ta percura pa guia tur esnan cu ta ehecuta e trayectonan por medio di nan conocimiento, experiencia, netwerk, tempo, atencion, subsidio y reconocimiento.



Copa Betico pospone te proximo aviso

DIAMARS atardi AVB a anuncia cu Copa Betico 2021 ta keda posponi te proximo aviso debi cu ainda nan no a ricibi ningun contesta di Minister di Deporte riba e peticion di AVB pa crisisteam re-evalua nan medidanan p'asina AVB por continua cu su actividadnan progama.

Esaki no kiermen cu e torneo aki a wordo cancela, solamente posponi. E posibilidad ta grandi cu no lo hunga final riba Dia di Betico, cual ta 25 di januari 2021.

Hopi hende no a keda satisfecho cu e decision aki, pasobra deporte a wordo perhudica un biaha mas.

Despues di un dalmento fuerte, tur esnan involvi a core bay di e sitio



DIARANSON anochi algo pasa di 7’or informacion di un accidente a dreña pariba di rotonde di Santana di Paradera. Loke a capta atencion di e habitantenan tabata cu tur esnan involvi a bandona e sitio. Habitantenan balente a para ambos banda pa trata na avisa automobilistanan pa cuidou, dor cu un di e autonan a keda mey-mey caminda. Unda e dalmento a pasa tabata un area scur.

No ta mucho cla con e accidente a sosode, paso ta unicamente e zonido fuerte habitantenan a scucha. Mesora habitantenan a sali wak kico a pasa y a mira cu tanto e dama na stuur di e Nissan y esnan den e Toyota a move rapidamente for di e sitio. Segun testigo esnan den e Toyota tabata sangra na cara of cabes.

Esnan cu tabata den e Toyota lo a subi un pick up color oraño y bay direccion Jaburibari. Mientras e dama a bay direccion pariba, esta Bloemond. Despues di basta rato Polis a yega y asina a cuminsa compila dato di esnan cu a mira kico a sosode.


Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa na nos curason pero agradecido pa locual ela significa pa nos, nos ta anuncia fayesimento di:



Sr. Juan Casimiro Henriquez
miho conoci como: "Juan Bola"
* 04 maart 1945 - †09 januari 2021

Na number di su mayornan:
†Jozef L. Henriquez
†Johanna D. Henriquez- Christiaans

Su pareha:
†Petra Tromp

Su rumannan:
†Marcelo Henriquez
Jacobo Pedro & Louisa Henriquez- Kelly
†ario Henriquez
Johannes Jozef Henriquez
Martina Filomena Henriquez & Donald Lacle
Cosme Damian Henriquez

Sobrino y Sobrinnan:
Juanita & Nestor Contreras-Henriquez y famia
Monica Henriquez y famia
Elaine Henriquez y famia
Jose & Leticia Henriquez-Heyden y famia
Emily y yuinan & Giovanni Giel-Henriquez
Shakira Henriquez y famia
Anouska Henriquez y famia

Omo:
Vicento Henriquez y famia

Su Poppo stima: Sue-Gaily Henriquez
Sobre subrino nan cu a juda na cas:
Robbert Claive Henriquez
Zymion Loopstok

Amigo/a nan di cas:
Mientje Chow y famia
Dennis Solognier y famia
Victor Faro
Hector Albertsz y famia
Benny Wolff

Amigonan di Budha, primo- primanan, bisiñanan, conocirnan y demas famia:
Henriquez, Christiaans, Kelly, Contreras, Bergrok, Mauricia, Agostien, Loopstok, Koolman, Oufkir, Tromp, Gonzalez, Croes, de Leon, Zievinger, Lucas, Maduro, Jansen, Faro, Wolff, Luidens, Jacobs y demas famia na Hulanda y Venezuela.
Disculpa nos cu si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro persona of fam

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna na misa Santa Anna na Noord di 9’or pa 11’or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

No ta ricibi condolencia na cas despues di entierro
Lo tin box disponibel disponibel pa un bon causa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hibaminaawa tranquil, pa mi bolbehaña forza”.

Cu inmenso tristesa nanoscorazonnos ta participa fayecimento inesperadamente di nos tata, suegro, welo y bisawelostima:



Sr. SerapioClemaco Ras
Mihorconocicomo Ras di Ras towing.
Viudo di: †Agapita Ras-v/d Linden

Na number di
Suyiunan:
Franklin y Lisette Ras-Ponson
Etseline y Roland van Cleef-Ras
Hubert y Wendy Ras-Croes
Carlos Ras y Kathleen Winklaar
Sergio Ras y Mary Jane Maduro
Noraima y Benjamin Esguerra-Ras
Anthony Tromp y Orlando Cordilia
Sunieto y nietananstima:
Ygraine y Joël Altuve-Ras, Nilaine Ras y RoëlMariën, Elysee Ras
Thanaika van Cleef y Fernando Tromp, Renzel van Cleef y Denise Fingal
Gwendilaine y Injerreau Navarro-Ras, Giyorn Ras y Sheree-Liz Quant, Gandrick Ras, Taysha de Cuba y Seth Croes
Livanca Ras y Renze Postma, Livienni Ras
Giosanne Ras y Nick Scholten, Jane Mary Ras, Felishah Ras
Kaleigh Esguerra y Garvin Ras, Schanetea Esguerra y Seth Brinkenber, Leah Esguerra, Alexandra Schenker y Brian Dorothal
Subisanieto y nietananstima:
Harvin y Zayne Altuve
Kira, Kiara y Levin Mariën
Samiah Tromp
SesalyCroes
Nixon y Nixion Ras
Mia Dorothal
Surumannan:
Gloria Winterdaal y famia
Domingo y Rocio Ras-Alzate y famia
Thomas Ras y famia
Francisco Ras Y famia
Reina de Cuba-Ras y famia
Andres y Marlene Ras-Lopez y famia
Suswa y cuñanan:
Catharina Koolman-v/d Linden y famia
Crismo v/d Linden y famia
Lena v/d Linden y famia
Amiga Juanita Boekhoudt
Amigonan y amiganan di: cas, classic cars, towing y Gruponan di Harley
Tur susobrinu y sobrinnan, primo y primanan, comer y compernan, lhanan, bisiñanan, amigonan, amiganan, ex coleganan di ambulance dienst y conocirnan

Demas famia: Ras, v/d Linden, Ponson, van Cleef, Croes, Esguerra, Tromp, Winklaar, Cordilia, Maduro, Altuve, Mariën, Fingal, Navarro, Quant, Postma, Scholten, Brinkenber, Schenker, Dorothal, Vrolijk, Soto, Curie, Winterdaal, Alzate, de Cuba, Lopez, Statie, Angela, Almary, Koolman, Jansen, Kock, Yarzagaray, de Mey, Robert, Werleman, Blom, Dijkhof, Raphaëla, Odor, Donata, Hernandes, Albertsz, Dirks, v/d Biezen, El Fores, Boekhoudt, Halabi

Nos disculpasi den nos tristesa nos por a lubidaalgunnumber, famia of conocirnan.
Ta invita pa e acto di entierrocu lo tumalugardiasabra 16 di januarina Aurora funeral home orario 9or pa 11or saliendo pas-anta central SabanaBasora.

Koredó di Seadoo reskatá riba laman

WILLEMSTAD – Diamars atardi un persona ku tabata kantu di laman a yama Central di Rescue & Coordination Center (RCC) di Wardakosta i a konta ku un persona a kai for di Seadoo den laman i e no por a alkansá e seadoo mas.

E suseso aki a sosodé komo 500 meter for di kosta na altura di Zanzibar.

Ne momentonan ei tabatin un patruya di Wardakosta na Spaanse Water i nan a sali mesora pe sitio dilanti di kosta di Pietermaai pa duna asistencia.

Ora nan a yega ne sitio nan a konstatá ku un otro persona ku tambe tabata koriendo Seadoo ya a



reskatá e noufrago i e personal di Wardakosta a hiba e seadoo playa di Palapa.

Ounke e persona ku tabata kore Seadoo a bisa ku e ta sinti su mes bon, Comandante di e Metal Shark a laga hiba e homber di 32 aña Hospital, pasobra el a guli hopi awa. Nan a konstatá ku e no tabatin suficiente oxígeno den su sanger.

Entrada hudicial cu confiscacion

WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion cu ta andando relacioná cu violacion di ley di opio personal di DGC y Warda di Polis Barber conhuntamente cu UST a tene un entrada hudicial.

Diárazon 13 di yanüari 2021, for di 10'or di mainta te cu 3.30'or di atardi, a tene entrada hudicial na un adres na Siberie.

Durante investigacion Polis a haña un plantacion di marihuana y a confiscá 635 mata di marihuana, marihuana cla pa benta y atributonnan pa procesá e marihuana.

Tambe Polis a constata cu tabatin hortamento di coriente y awa. Relacioná cu esaki Aqualectra a presentá n'e sitio pa nan tuma nota di loke ta pasando y asina continuá cu nan investigacion.

Investigacion den e caso aki ta continuá.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Graduemento

Gratitud ta un forma di aprecio cu nos tin pa tur esnan cu a sostene nos den e momento difil di fayecimento y entierro di nos querido y estimado esposo, tata, welo y bisawelo:



Sr. Bruno Bargues

"Palao of Viejo Bruno"

Un danki ta bai na Apostel Gilbert Martes. Ancianonan y esposanan hunto cu congregashon di Iglesia Emmanuel, Anton Bernabela, Yazlaine Obispa, Alvin y Luis Bueno. Na tur esnan cu a manda un palabra di consuelo via Facebook, Whatsapp, email, krans, caarchi, telegram y yamada telefonico. Tambe na IMSAN, Servicio di Impuesto, na tur famianan, amistadesnan y ex coleganan di Hotelnan. Boso presendia tawata di gran sosten

Un amigo ta stima semper, un ruman t'ei pa tempo di angustia
Prov. 17:17

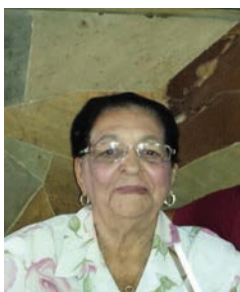
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Graduemento y invitacion

Na nomber di su yiu nan, nieto nan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimento y despedida di nos mama stima:



Sra. Swinda Marcela (Mita) Pieters

Boso precencia y atencion ta un consuelo pa nos.

Un danki particular na:

Dr. Dave Lacle

MDL aartsen, neurologonan, cardiologonan y urologo di HOH

Personal di Dr. Horacio Oduber Hospital piso 4 Toren A

Personal di seguridad di HOH

Personal di ambulance

Personal di Lite Life

Personal di SEH

Tambe na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Alabes nos ta invita tur famia y conocir nan pa 3 Santo

Sacrificio di misa, cual nan lo tuma lugar na Misa Pro

Cathedral San Francisco na Playa:

Diasabra 16 di januari 2021 pa 7'or di anochi

Dialuna 18 di januari di 2021 pa 8.45 mainta

Diaranson 20 di januari 2021 pa 7'or di anochi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

In all the things you say and do
I see the very heart of you.
Your joy, your caring
Your love of sharing

Met diepleedwezenkondigenwij het heengaan
aan van onszeergeliefdeechtgenote, moeder, zus:



SoeliRamih Mc David-Sahit

*14-06-1950 - †09-01-2021

Dochter van: †Andre Sahit
†SampoeraSahit

Namens: Echgenoot: Robert Mc David

Dochter: Gini

BroersenZussen: Ursi

†Selly

Sonny

Lilian

Maureen

Rewel

Elrob

Haroen

Jessy

Lloyd

James

Karel

Overigefamilie: Sahit, Recappe, Soerodongso, Mc David, Mezas, Lemmers

Gelegeheid om afscheidtenemenzaterdag 16 januari 2021 in Aurora Funeral Home van 2 tot 4 pm. Crematie zal in familiekringgebeuren.

Ayera Aruba a registra

62 caso di Covid y total tin 582 caso activo y 549 ta local

SEGUN resumen di ayera 110 persona a recupera, a registra un total di 68 caso nobo di Covid-19, di cual 66 ta residente y 2 no-residente. Cantidad total di testnan ehecuta anta-ayera n'e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 603 test.

'Postivity rate' entre nos residentenan ta 22%. Activo tin ayera 582 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 52 persona.

Hospital ta informa cu tin un total di 25 persona interna di cual 11 ta den Cuido Intensivo y 14 riba unidad general di Covid.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 14 di Januari 2021

Select English Below

14/1/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	68	66	2
Activo	582	549	33
Recupera	5662	5450	212
Positivo	6296	6051	245
Negativo	68323	-	-
Getest	74678	-	-
Getest na Airport	45341	-	-
Morto	52	52	0

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu dolor nan nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Fabian Dijkhoff

*20-01-1938 - †13-01-2021

Na nomber di su:

Esposa: Regina Dijkhoff-Vrolijk
Yiunan: Benjamin y Lysianne Dijkhoff-Samy
Erwin y Eliana Dijkhoff-Caicedo
Esther y Casper (Capy) Tromp-Dijkhoff
Eldric y Nathaly Dijkhoff-Avila
Ex nuera: Shahayra Boekhoudt
Rumannan: †Marco Dijkhoff
Sita y Carlito Croes y yiunan
Lima Dijkhoff y yiunan
Milda y Simeon Henriquez y yiunan
Frenky y †Thelma Dijkhoff y yiunan
Tina Dijkhoff y yiunan
†Everaldo Dijkhoff y yiunan
Maria y Betran Erasmus y yiunan
Nieto(a)nan:
Emely y Eleny Dijkhoff
Reginald Tromp y yiu
Roxaen Tromp y Geovanny y yiunan
Raygell y Rendrich Tromp
Christ, Tania, Josy y Tiara Dijkhoff
Iha: Leo Donata
Ayudante: Gleny
Swa y cuñanan, sobrina y sobrinonan, bisña, tur ex coleganan di ATCO, conocirnan, comer y compernan.
Demas famia: Dijkhoff, Vrolijk, Samy, Caicedo, Tromp, Boekhoudt, Avila, Croes, Henriquez, Erasmus, Kelly, Flanegin, Wolf, Donato, Franken, Kock, van Ness, Pieters, Granadillo.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 18 di januari 2021 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 16 di januari 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por lubida algun famia of conoer.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta
hibaminaawa tranquil, pa mi bolbehaña forza".

Cu inmenso tristeza na nos corazon nos ta
participa fayecimento di



Juliana Basilica Croes-Geerman

Mihorconocicomo Lica of Mama Bieuw
Viuda di †Federico (Dichi) Croes
*09 Jan. 1935 - †13 Jan. 2021.

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu hopi tristesa den nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento
cristianamente di:



Laurens L. Schwengle

Mihor conoci como "Ludi"
*10-08-1944 - †12-01-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Gradicimento & Invitacion

Den nomber di vuida, yiunan & henter famia di nos querido



Leonardo Tromp

(* 05 juli 1943 - † 03 januari 2021)

Nos kier a gradici tur hende cu a pasa condoleer na cas, cu a asisti na e condolencia na funeraria, cu a asisti n'e acto di despedida na misa of cu a yama, manda telegram, flor, e-mail of mensahe. Especialmente den e temporada dificil aki, su muestra di atencion ta wordo aprecia hopi & ta un gran consuelo pa nos.

Tambe nos kier a gradici su team di professional medico, enfermero y tur otro, cu a duna nos ser keri e cuido cu e tabata requeri, n'e momento cu e tabatin mester di esaki. Un palabra di danki ta bay tambe na Aurora Funeral Home & Crematory pa nan servicio & atencion.

A pesar di e tristesa cu e gran perdida di nos esposo/tata/welo & amigo, Leo lo sigui biba den nos pensamiento y den nos curason.

Na e mes momento nos ta invita famia, amigo y conocirnan pa tres Santo Sacrificio di misa, cual lo tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera riba:

- Diadomingo 10 di januari pa 10'or di mainta
- Diamars 12 di januari pa 7'or di anochi
- Diabierna 15 di januari pa 7'or di anochi

Diabierna, despues di misa lo tin un rosario na cas

"Si nos biba, ta pa Señor nos ta biba
y si nos muri, ta pa Señor nos ta muri.
Kiermen, sea cu nos biba o muri,
ta na Señor nos ta pertenece"
- Romanonan 14:8

E mester paga kompensashon pisá....

Un año preso pa shofur ku a dal mama ku yiu mata ku outo

WILLEMSTAD - Komentarionan sumamente rabiá i disgustá a aparesé riba facebook despues ku Fiskal mr. B Niks, na nòmber di Ministerio Públiko algun siman pasá, a demandá un kastigu di prison di solamente 12 luna pa Joni Carolina i mas e hecho ku pa 2 año a pidi pa kita su reibeweis.

Manera ta konosí Joni Carolina a manehá outo di forma irresponsabel dor di kore pasa den lusnan di tráfiiko (ku ya tabata riba kòrá segun testigunan), biniendo for di Bándabou riba Weg naar Westpunt, yegando Kaya Helmin Wiels Bulevar, n'e krusada Jandoret, Kaminda Monseñor Amado Rómer (no muchu leu for di Betesda) a dal mama i ku yiu chikí ku tabata krusando kaya mata n'e sitio ku su outo ku e plachi di number J 15-62.

E suseso trágiko aki ku a pone un punto final na bida di dos persona, tabata riba dia 16 di ougùstùs 2019.

Segun testigunan e akusado Joni Carolina a hisa velocidat na momento ku el a mira e lus bula riba oraño, pero en realidat el a pasa den lus kòrá.

A konstatá ku ni sikiera el a purba frena. Anto posiblemente e forma di kore ku un velocidat asina haltu ku e outo tabata, a tolondrá e peatonnan mama i yu di fam Joe, kendenan tabata krusa kaya, pero mirando e outo biniendo ku un velocidat asina haltu, kier a kana bai bèk.

Shofùr di e outo, Joni Carolina a piki mama i yiu ku su vehíkulo bai kuné, kendenan pa bastante distansia ainda a keda riba tapa di mashin i winshield di e outo, pero a muri dirèkt na e sitio di e aksidente.

E mucha chikitu ku tabata den brasa di su mama a keda pegá na e winshil di e outo, pero e mama a bai kai te na 70 meter di distansia for di kaminda ku e choke violento ku a tuma lugá. E shofùr di e outo a pèrdè kòntrol riba su volante pa bai dal den vangrail i mast kant'i kaminda.

Testigu i ekspertonan ta kalkulá ku velocidat di e outo tabata entre 102 pa 104 kilometer pa ora.

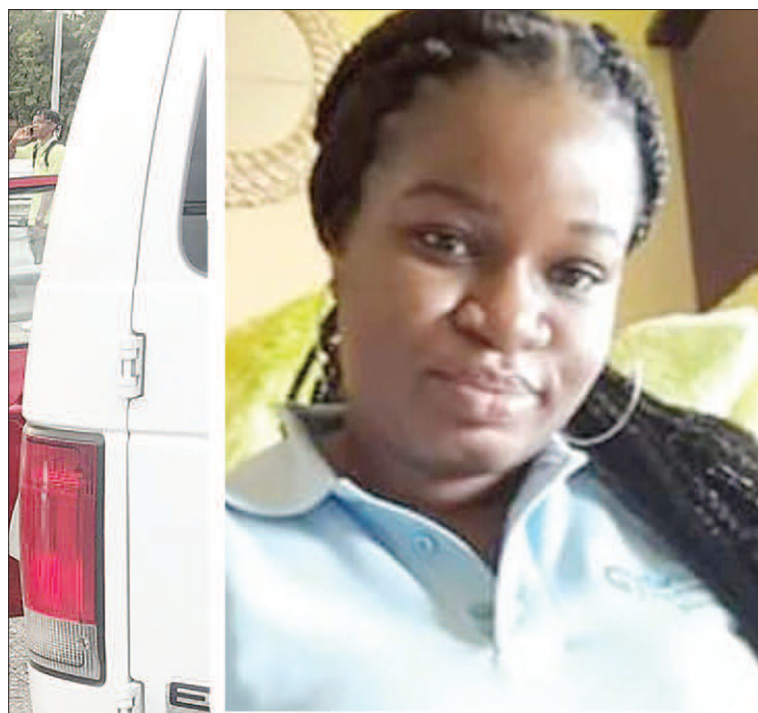
Joni Carolina no tabata den sala di Corte, e no a presentá mes, solamente su abogado mr. Ornelio "Kid" Martina tabat'ei.

Hues mr. Mauritsz de Kort, lesando e veredikto ku Hues señora mr. G. Edelenbos a formulá, a bisa ku Corte a tuma e kulpabel Joni Carolina masha na malu pa su forma di aktua durante tratamentu di e kaso den Corte dor di no rekonesé abiertamente su falta i atmití ku el a aktua robes dor di kore outo duru, subiendo su speed, mirando lus oraño i despues tòg a pasa klaramente den lus kòrá.

Den sala di Corte, Hues algun biaha hasta a hasié e pregunta riba su komportashon, pero Joni Carolina a sigui referí n'e hecho ku e mama ku yiu mirando e outo ta bini, a kana pa bai bèk. Final di kuenta deklarashonnan di testigunan tambe ta duna Joni Carolina culpa di e aksidente, komo tal el a keda kondená na kastigu di prizon di 12 luna kitando e periodo ku el a pasa den aresto preventivo, ademas e ta pèrdè su reibeweis pa un periodo di 2 año.

Ainda ta bini aserka dañonan i perwisio na rason di e suma di Naf 12.805,-- pa e siudadano Sambo, sino e tin ku sinta 99 dia di enkarselashon.

N'e siudadano Panneflekk e akusado mester paga na daño i perwisio e suma di Naf 21.746,90 sino e ta kai 143 dia será.



Pa sekuestro di trafikante na 2017....

Antiano di 27 aña kondena na 6 aña di kastigu di prizon



AMSTERDAM. Tres aña i mei despues ku dos Antiano a sekuestrá un trafikante di droga riba un parkeo dje gimnasio Health City na van der Hooplaan na Amstelveen, e siman aki un tribunal na Amsterdam a kondená un Antiano na seis aña di kastigu di prizon komo e kulpabel prinsipal ku a sekuestrá i kòrta dede pikiña dje viktima ku knijptang.

E sekuestro a tuma lugá di dia kla dilanti di un gym ora e dos Antianonan kara bon tapá a laga dos homber drenta den un Volkswagen Golf i a yega serka ordenando un di nan pa baha inmediatamente.

El a bati bentana dje outo ku kabu di revolver, pero no a logra kibra e bentana riba kual el a bati e bentana patras i a habri e porta lastra e viktima saka for di e outo.

E sekuestro a sosode kuartu pasá di 5'or di atardi riba Van der Hooplaan.

Nan a lastra e viktima violentamente hinka den un otro outo, mientras ku e viktima tabata kome slá fuerte.

E kaso a bai dilanti Corte di Promé Instansia dos aña pasá, pero e sekuestrador a apelá e sentensia i e siman aki a konfirmá e sentensia.

Seis aña pa sekuestro ku leshon korporal fuerte i intento di asesinato.

Pa kometé nan hecho un di e kriminalnan a alkilá kas di un konosí pa un dia supuestamente pa saka bolita i lo ku-rioso dje kaso ta ku despues ku e tribunal a kondena e akusado prinsipal na 6 aña prezu, nan a lag'é den libertat kondishonal. Pa kolmo ela komete e delito estando den libertat kondishonal.

E akusado a sekuestrá i maltratá su viktima dia 9 di maart 2017 i un hende a yama

Polis ku a yega ne sitio i a haña ruman dje burdugu kendenan a kore bai den e Volkswagen di e viktima kende pa tur sigur a alkila un Peugeot blou serka Hertz.

E mester a duna un number di telefon i Polis a tuma esaki pa lesa unda ku un dia ela hasi yamada telefoniko i ki dia i asina nan a lokalísá tur e grupo ku tabata involvi den e sekuestro.

E mesun anochi Polis a haña un yamada pa bai Drechtstraat na Leiden kaminda nan a haña un homber tur na sanger kende tabata e viktima, kende a deklarà ku nan a kòrta su dede pikiña.

E dede tabata den un tas i ela konta Polisnan ku el bai train na Health City ku un amigu i ora nan tabata bai, dos tipo a sekuestrá esun kende nan tabatin pa trafikante di droga,

Nan a bisti'é un brel skur, nan a mara su mannan i a bisti'é un kapuchon.

E sekuestrador a bisé ku e mester regla un mion Euro den un ora pe sino nan ta bai su kas pa su muhé i yiunan ya ku nan a bin ta sigi tur e dianan previo e sekuestro.

Dado momento nan a hink'é den outo i a bah'é un kaminda i ela lòs su mes i un paseante a miré i a yama ambulans.

Polis a haña tur informashon serka e viktima ta ken te hendenan ku a sekuestr'é.

E datonan den e telefon mes a resolvé e kaso pa reshèrshe pasobra nan a haña sa presis ken a papia ku ken i ki ora. Rechèrche despues a detené e sospechoso prinsipal na kas di su èks by-side kaminda nan a haña un schrift ku hopi dato di negoshi di droga.

Korte no a kere nada dje deklarashonnan dje sekuestrador pasobra e informashon ku nan a saka for di e telefon a indiká eksaktamente unda e tabata i ki dia.

Hasta nan a haña sa ku el a alkilá un kas serka un konosí di dje pa 300 Euro pa nan torturá e viktima.

Pa nan mala suerte ora nan a yega ne kas alkilá, un bisiña a haña henter e kos sospechoso i a saka potret dje hendenan i a yama Polis. Sobrá tabata pan den kas.

E tribunal a tuma e burdugu masha na mal ku e no a realisá e daño i abusu ku el a komete i esei estando den libertat kondishonal.

Na final Fiskal a pidi pa konfirmá e kastigu di 6 aña di kastigu di prizon i pa hibé wangalan inmediatamente.



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 14 yanüari 2021 | Preis: \$0,60

TENSHON TA KRESE DEN KASO DI NILO E.



Pone bo kámara
di telefon riba e
'barcode'

Imágennan ku lo bai disparsé

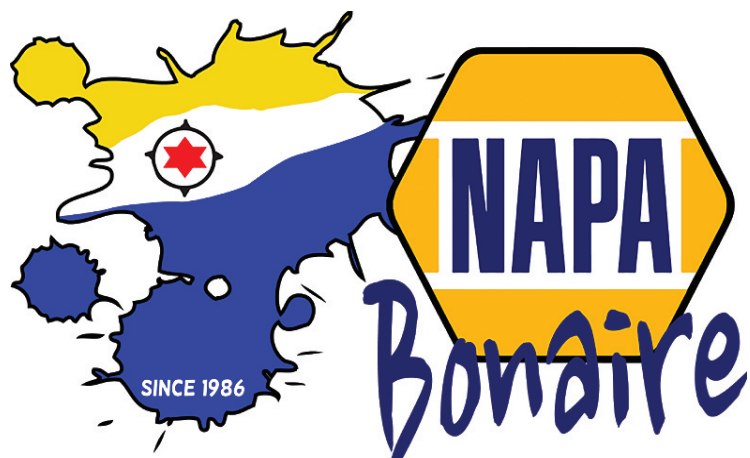


Un hòmbèr mainta tempran piskando na baranka na kosta pariba di plantashi Bolivia. Kosta ta di Boneiru, di gobièrnu, di pueblo. Pues por sigui piska, pero pa yega na kosta lo bai bira difísil awor ku e doño nobo di Bolivia, Meine Breemhaar, a kuminsá sera e entradanan di Bolivia pa outo. Awor e piskadónan di baranka aki mester kana riba kleps duru pa por yega na e bankinan na unda nos grandinan a piska semper sin problema.

Proverbio di dia:
*Despues di
awe ainda tin
mainta.*

Vürwèrk i
mariwana
na skol

LVV ta
importá
chubatu



Opinion di Clark Abraham:

Definishonnan doméstiko mester ta mas kla

KRALENDIJK -- Lider di Demokrat Clark Abraham den reunion di komishon COVID-19 ta konfundí ku e situashon ku solamente 2 kas di famia por bini huntu. Esaki ta un dje medidanan den e ordenansa di emergensia. Gezaghebber Edison Rijna a bisa di ta komprondé e motibu ku Abraham ta konfundí. El a bisa: "Mi ta di akuerdo

ku mester tin e definishonnan aki mas kla."

Clark Abraham a duna un splikashon den e reunion en kestion dikun e ta konfundí: "Esaki pa motibu ku na momentu ku bo tin un mayor den kas di sosiegu, e ta inskribí na un otro adrès i bo bai buska bo mayor huntu ku bo ruman. Na e momentu ei ta 3 kas di famia. Ta meskos ku sí bo

tin un yu di 13 aña ta biba otro kaminda. Bo por tin diferente definishon di kas di famia, manera inskribí na un adrès òf hendenan ku mester di kuido di un otro persona, manera den e kaso di un yu òf hende grandi."

Gezaghebber Rijna a bisa di ta komprondé e situashon ku Abraham a deskribí: "T'asina bèrdat ku ta e situashon doméstiko tin ku mira. I den e kuadro ei edat no ta hunga ròl. Semper ku por splika e situashon doméstiko. Mi ta kere ku den e trayekto di kumplimentu i mantenshon di lei, ta pa situashon lo miré. Pero semper i kuando mi ta di akuerdo ku mester tin e definishonnan aki mas klarito posibel. Nos lo tira un bista pa wak den e próksimo proyekto di kambio den e reglamentunan ministerial aki pa bini un definishon un tiki mas klaro riba esaki.



Gezaghebber Rijna: "Nos lo traha ariba."

Rolanda Hellburg-Makaai:

Henter un klas di MBO den karentena

KRALENDIJK -- Konsehal di Demokrat Rolanda Hellburg-Makaai a bisa den reunion di komishon di Covid di Konseho Insular e siman aki, ku el komprondé ku tin henter un klas di MBO den karentena, loke no ta kuadra ku splikashon di gezaghebber Edison Rijna, kende a bisa ku e riesgo ta ménos ora ta trata di hóbenan riba 13 pa 19 aña.

Hellburg a bisa: "Na MBO tin mucha òf hóben ku ta kasi adulto kaba, ku ta riba 19 aña. Mi ta imaginá mi mes ku e kapasidat di e klas ta 10 alumno den un klas. Riba 19 aña e skolnan a haña instrukshon kon pa atendé ku esaki, pa tuma medida den e kuadro ei. Den e edatnan di 19 aña bai ariba distansia di 1 meter i

mei ta konta."

Tambe Makaai a puntra si e instrukshonnan ku skolnan a haña ta aktual òf ta di algun luna pasá. Gezaghebber a bisa ku e instruk-

shonnan no ta aktual, pero di basta tempu kaba. "Naturalmente e medidanan básiko aki ta válido ainda. Sigur ta ku esun di mantené distansia ta keda válido."



Clark Abraham: "Mas kla"

2 Timoteo 4:7

Mi a lucha e bon lucha, mi a kore e kareda te na fin i mi a mantené mi fe.

A bai sosegá den brasa di Señor:

Silvio Jacinto

Esteban Pauletta

*26 dec 1947 †10 jan 2021
mihó konosí komo Chi, Sensei
i Coach
Penshonado di Gobiernu



Na nòmber di su

eks-kasá:

Lourdes Winklaar

Yunan:

Silvanico i Tamara Pauletta

Jason i Giovanna White-Pauletta

Giussep Pauletta 'Cheppy' i Gao Tian Qun

Eufrecia Pauletta

Yu di Kriansa:

Gerald Martinus

Nietunan:

Ayisha, Zara, Elysah, Iziah, Elijah i

Ashanti White,

Theonica, Gabriëlle i Silvannah Pauletta

Ruman:

Tecla Piar Pauletta

† Alfredo 'Freddy' Pauletta

Subrinonan:

Magnus "Juny" Piar i famia

Frendsels Pauletta i famia

Kumar-Tadvid Piar i famia

Kuñá:

Selma Pauletta-de Jongh, Estrelia

Winklaar, Therisita "Treesje" Nicolaas

Swá:

Ibi "Magnus" Piar, George Winklaar, Erwin

Winklaar, Jose Winklaar, Ludwig Sanches,

Jacques "Kos" Nicolaas

Primu i prima:

Muchu pa mensioná ku nan respektivo

famia

Amigunan di:

Judo school Playa, Bonaire Judo Bond,

Juventus, Las Palmas FC, Casa Nena Little League,

Volleybol, Schaak, Dam, Ping Pong, Stadion di Playa i di

Kas di Kuido Mariadal.

Demas famia:

Pauletta, Winklaar, White, Gumbs, de Jongh, Piar, Emers,

Dammers, Marchena, Frans, Ranis, Molina, Boekhoudt,

Booi, Silié, Clarendina, Martinus, Goeloe, Adoptie, Kramers,

Domacassé, Salsbach, Willems, Britt, Nicolaas, Van

Arneeman, Ellis, Martina, Swinkels i Cilié

Un danki spesial ta bai na tur ku a duna nos tata kuido i bishita durante e añanan ku e ta tin mester di kuido spesial.

Si den tristesa nos por a lubidá nòmber di un of mas famia i amigu nos diskulpa.

Nos ta mantene nos mes na reglanan di Covid-19. Un suplika na tur persona pa bisti mondkapje. Si akaso por a lubidá mondkapje, tin disponibel.

Akto di entierro ta tuma lugá djábiernè 15 yanüari saliendo for di Misa San Bernardo pa Santana Katólíko na Playa. Ta risibi bishita di kondolensia di 10.45-11.45 am na Consuelo Memorial, despues di 1'or pa 3'or na Misa di Playa, sigui pa un santu sakrifisio di misa. Despues di entierro NO por risibi bishita di kondolensia na kas.

Kolaborador di frakshon Milena Silberie:

Skol sekundario por ta brote di Covid-19

KRALENDIJK -- Milena Silberie, kolaborador di Frakshon Coffie, den reunion di komishon COVID-19 a trese dilanti ku skol sekundario tambe por ta un brote di Covid-19. El a puntra kiko ta warda pa hasi algu, promé ku resultá di ta lat. Silberie a puntra den e reunion aki ta mucha di ki edat por tèst? Diputado Nina den Heyer a bisa ku ta tèst

mucha, pero muchanan bou di 6 aña kasi nunca no ta tèst. "Esei no ta serka nos so, pero mundialmente." Diputado Nina den Heyer, kontestando, a amplio riba Silberie su preguntanan: "Riba 12 aña sí nan ta tèst mas tantu. No tin un grèns duru. Ta na e momentu ei ta evaluá kon e situashon ta pa wak si ta hasié si òf no. Ta huisio di e dokter of 'verpleegkundige'." Aktu-

almente tin 1 mucha positivo bou di 13 aña i 6 ku ta entre 13 pa 18 aña, pero den e kategoria aki ta mas tantu esnan ku ta yegando 18. Kontagio serka mucha ta bini dilanti ménos i ménos biaha nan ta kontagiá otro, na Boneiru ainda nos no tin kontagio via di muchanan na skol, te ainda kada bia e kontagio di e mucha por a derivé dor di su kas."



Tres persona positivo ayera

KRALENDIJK -- Boneiru tabatin 115 kaso aktivo di Covid-19 riba 13 di yanüari 2021. Di e 28 resultadonan di tèst pa Covid-19 ku a drenta, 3 a resultá di ta positivo. No ta tur resultado di tèst ta konosí ainda. Seis persona mas a rekuperá for di ayera. Tabatin 3 persona hospitalisá pa motibu di Covid-19.

Pa baha e sifra di konta-

gio ta importante pa mantené e reglanan di higiena, manera tene 1,5 meter distansia i laba man ku awa i habon pa evitá kontagio ku e vírus di corona.

Hasi un tèst si bo tin keho. Por dura promé bo haña resultado. Importante ta pa keda warda den karentena. No sali pa bo no kontagiá otro persona.

Bo tin keintura, doló di

garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19? Keda bo kas i yama 0800-

0800. Mantené e instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i

move regular pa hisa bo resistensia. Kuida bo mes i esnan rondó di bo.

Vürwèrk i mariwana na skol

KRALENDIJK -- Riba djabièrnè 8 di yanüari, polis den kolaborashon ku Ministerio Públiko, a tene un kòntrol basa riba poseshon di vürwèrk den 18 klas Scholengemeenschap Boneiru situá na Kaya Frater Odulfinus.

Esaki en konekshon ku e vários reklamo ku a drenta

tokante molèster di vürwèrk.

Durante di e kòntrol a bin topa ku entre otro vürwèrk, simia di mariwana, un 'stanleymes', un laiter i un sker skèrpi. A konfiská tur esakinan.

A informá mayornan di e muchanan serka kua a topa ku e artíkulonon.

A sera vários estableimentu di hóreka

KRALENDIJK -- Den oranan di anochi di djamars 12 di yanüari, Kuerpo Polisial Hulanda Karibense den kolaborashon ku e servisio di Supervishon i Mantenishon di Entidat Públiko, a tene un kòntrol multidisiplinario na vários estableimentu di hóreka.

E kòntrol tabata enfoká riba kumplimentu ku e or-

denansa di emergensia vigente. A kontrolá un total di 16 estableimentu, di kua 7 no tabata kumpli ku un òf mas regla. Tur 7 estableimentu a haña un but i a sera nan na mes momentu te ora ku nan por mostra ku nan por kumpli ku e reglanan ku nan a viola. E tim a pasa na tantu snèk, restorant komo na lugá di bende eiskrim.



Premier Rutte:

Despues di 2 di febrüari e por bisa algu

KRALENDIJK-- Durante di rueda di prensa djamars último, premier Mark Rutte a duna di konosé di no por bisa ainda kiko ta bai sosodé despues di 9 di febrüari. "Nos a kaba di tuma e medidanan nesarios i no por bisa ainda, kiko lo sigui."

Mas aleu Rutte a duna di konosé ku na komienso di febrüari lo hasi evaluashon di kiko ta posibel despues di dia 9. "Otro reto ku nos ta konfrontando ta e vershon britániko di e vírus. Komo ku no sa kon esaki lo desaroyá, mester tuma kosnan ku kalmu", e premier a finalisá bisando.





EDITORIAL

Desaroyonan na Bolivia bou di vigilansia total!

No tin duda! Bo mester di nan. Hendenan manera Wilma Nijland, un dje aktivistanan prinsipal di e fundashon 'Save Plantation Bolivia'. E señora aki, ku nos di BONERIANO konosé hopi bon, ta den un lucha pisá pa evitá destrukshon riba e anterior plantashi Bolivia, ku desde 2019 a bai den man di e empresario hulandes oropeo Meine Breemhaar.

Nos pensamentu den e afèr aki ta bon konosí. Meine Breemhaar a kumpra Bolivia, mihó bisá e akshonnan, serka Bonaire Properties N.V.

E tereno grandi tabata na benta pa añanan kaba, pero niun gobièrnu no a hasi kaso. Meine tabatin plaka i el a kumpra i Bolivia ta di dje, loke no ta nifiká sinembargo ku e por hasi i deshasí ku naturalesa i patrimonio históriko-kultural di e pida grandi aki di Boneiru.

Relashoná ku e plannan pa desaroyá Bolivia a lanta un fundashon yamá 'Save Plantation Bolivia', ku komo militante mas prominente Wilma Nijland, ku manera un kachó 'pitbull'

ta move rònt pa opservá i vigilá loke ta pasando. Pasobra, anke ku Bolivia a bira di Breemhaar, no ta nifiká ku nos por para na banda pèrmití ku ta mishi ku nos patrimonio natural, históriko-kultural di e tereno enorme aki. Anto esei Wilma ta hasiendo i nos di BONERIANO ta kompletamente pará su tras, pasobra ta algu ku semper a kuadra ku nos filosofia:

Salvaguardiá nos patrimonio kultural-históriko i natural.

Ta bon pa e doñonan di Bolivia sa ku nos a pidi Wilma pa mèldu na nos redakshon tur kos straño ku ta pasando na Bolivia. E tin tempu pa hasié. I nos ta publiká i komentá. Nos lo sigui tambe ki paso funshonarionan di R&O (Desaroyo i Espasio) i T&H (Supervishon i Mantenshon di lei) ta tuma. Ya kaba tin movimentu di piedra na kosta nort di Bolivia, tereno di gobièrnu, sin ku por a mira akshon ainda di gobièrnu.

Pues, pa tur hende i instansia sa, BONERIANO t'ei na vanguardia di Boneiru den e afèr di Bolivia aki. Sea sigur di esaki! Wilma lo no ta e úniko 'pitbull'.

Aplikashon `Whatsapp` bahando na popularidat

KRALENDIJK—Un di e aplikashonnan mundialmente mas uzá pa komuniká ta `Whatsapp`. Alomenos si nos mester bai tras di loke ta tumando lugá aktualmente, esaki no ta e kaso mas serka hopi hende. Tur e konsternashon a kumisa na momentu ku bosero di Whatsapp i Facebook a duna di konosé ku ta bai kompartí informashon di Whatsapp ku Facebook pa integrá `Facebook Messenger` mas mihó den e servisio di `Whatsapp`. Esaki ta bai na vigor na momento ku e usuario asepta e tèrmino di uzo nobo. Dado kaso e usuario no hasi esaki, e ta pèrdè aksesu na e aplikashon entrante 8 di febrüari 2021.

Diskushon

Manera ta di spera, a

lanta un diskushon mundialmente. Esaki p'e echo ku e aplikashon a duna di konosé ku entrante otro luna lo kompartí tur informashon di usuarionan ku e otro aplikashon `Facebook`.

Riba su mes nada nobo, mirando ku esnan ku ta disponé di e aplikashon sa ku Whatsapp, Facebook i tambe Instagram ta kai bou di e mesun dak. Pero den e kaso aktual lo bai kompartí datonan personal, manera entre otro ku number di telefòn di e usuario lo bai ta visibel pa otronan riba `Facebook`, ken ta bo kon-taktonan i bo lokalidat.

Malkontentu

Despues di a anunsiá kambio den tèrmino di uzo di e aplikashon, bastante ta esnan ku a reashoná indigná na momento ku a

tuma nota di e anunsio aki di parti e kompania.

Riba kuenta di `Facebook` di `Whatsapp` por tuma nota di diferente reashon di personanan rònt mundu.

Por mira klaramente preokupashon i hopi pregunta ku usuarionan tin. "Splika mi kon por ta posibel mi ta kombersá ku un persona riba por ehèmpel un frishidèr nobo ku mi ke kumpra, i diripiente mi ta haña komo sugerensia riba mi `Facebook` propaganda di frishidèr.

Kon bin mi potrètnan den mi galeria ta resultá riba Facebook. M'a bai wak i ta bèrdat, bo por haña `chat group` riba Google. Nan ta kolektá nos informashon pa `ads`, nos no ta interesá den esaki." Esaki ta algun di e hopi komentarionan ku

tin riba e kuenta i por tuma nota tambe di hopi ku ta pa-pia di bòikòt e aplikashon.

Reakshon

Di nan banda `Whatsapp` a pone riba na nan kuenta di `Facebook` ku e rumornan aki no ta kuadra. " Hamas ta nos intenshon di kompartí informashon personal di nos usuarionan. Tur loke un persona manda pa un otro persona ta keda den nan dos.

Nos no por mira mensahenan privá ni skucha kombersashon".

Esaki ta algun di e pun-tonan ku e kompania a tres dilanti riba nan kuenta di Facebook.

`Telegram` i `Signal`

Entretantu e dos kom-petidornan di `Whatsapp`, ku `Signal` i `Telegram` ta

sakando probecho di henter e situashon. Segun un komunikado di `Telegram`, den último dianan a mira un kresementu formal den usuarionan nobo. E kompania a duna di konosé di a surpasá e kantidat di 500 mion usuario i a konta ku 25 mion usuario nobo.

E dos aplikashonan aki ta basikamente mesun kon-septo ku `Whatsapp`. Por manda mensahe por eskrito, mensahe di bos, video, steker etc.

E diferensia ta sintá na e parti di privasidat, den kua tur dos ta duna di konosé di no ta kompartí informashon ku un di tres partido.

Interesante pa sigui vigilá e desaroyonan aki pe echo ku mayoria hende ta uza e aplikashon di `Whatsapp` riba base diario.



Si tin algu ku a alegrá mi kurason e siman aki ta e regrese di e kolumna òf rùbrika 'Kos p'awe' den BONERIANO. Den e promé dékada di e siglo aki Franklin Antoin jr. (ami ta Franklin sr.), mi yu mayó, a skirbi e kolumna aki den Extra. El a skirbi di eksperensianan ku el a pasa aden komo piloto, pero tambe otro tópikonan. 'Kos p'awe' a bira hopi popular den pasado.

Fo'i chikitu m'a mira ku e mucha dje tempu ei tabatin talento pa skirbi. M'a siñ'é tambe e téknikanan básiko di skirbi, algu di ortografia i gramátika, kon hinka un artíkulo den otro. Serka Djea Dammers el a haña lès di ortografia di Papiamentu. For di su 14 pa 15 aña kaba el a kuminsá skirbi. E tabata bai ofisina di Extra ku mi den Bonaire Shopping Gallery, miéntas ku na kas di mes mi tabata sigui prepar'é pa e trabou di skirbimentu pa korant, ku patras den mi kabes e deseo pa e 'take over' korant.

Boso lo no kere, pero e skènernan pa skucha polis ku semper tabata den mi besindario, den outo, na ofisina di Extra, den mi man i asta na kabes di kama, tabatin mas influensia riba Franklin ku mi a kere. El a kuminsá usa skèner pa skucha moveshon di avion den laria. El a bira adikto na aviashon i a pidi pa e bira piloto, loke a sosodé i a bira su trabou te awe.

Pero, e skèner aki a pone tambe ku el a bira polis. Segun mi el a keda polis pa sigur un tres pa kuater aña asina. El a studia na Kòrsou pa polis. Motibu tabata atrobe e maldito skèner. E tabata skucha polisnan papia i tabata subi outo bai ku mi tambe pa kubri aksidente i otro insidentenan polisial.

Pues m'a pèrd'é debí na skuchamentu di skèner. Polis i piloto tabatin mas influensia riba dje. Pero awor e ke mete atrobe ku korant. Ya kaba na distansia el a kuminsá dirigí BONERIANO. Su regreso ku 'Kos p'awe' ta un dje promé pasonan.

Polis ta na altura di e desaroyonan

TENSHON TA KRESE DEN KASO DI NILO E.

KRALENDIJK -- Tin un tenshon kresiente den komunidad boneriano relashoná ku detenshon di Nilo Emerenciana anteriormente e siman aki. E situashon reinante tin dos ángulo, esta kaminda ku tin un movementu ku ta haña ku mester laga Nilo Emerenciana bai. Pasobra no a aktua kontra gruponan di hulandes oropeo ku tambe a tene fiesta den dianan di fin di aña, pero Nilo, un yu di tera, sí polis a detené pa violashon di e ordenansa di emergensia pa Covid-19.

Di otro banda tin algun persona furioso pa e echo ku dos tipo, entre kua un supuesto eks-polis di Kòrsou, a dal Nilo Emerenciana pa motibu di e fiesta ku el a organisá, kaminda diferente persona a kontagiá ku Covid-19. Famianan yegá di Nilo no ta aseptá esaki.

BONERIANO tabatin

kontakto ku KPCN, kuerpo di polis, relashoná ku e desaroyonan aki, ku lo por sali for di man.

Nan reakshon ta ku nan ta na altura di e gritunan aki riba media sosial. "Nos departamentu di informashon i VVC ta kondusiendo e investigashonnan nesesario pa por 'pak door' manera ta bisa na hulandes, si esaki resulta nesesario."

Pa loke ta trata e supuestoto eks-polis D., na kende ta

referí komo un dje personanan ku a dal Nilo, bosero polisial a bisa ayera ku no ta trata di un eks-polis. Ta un persona ku a yega di traha den un proyekto pa polis, pero nunca den servisio di polis.

"Ta remarkabel ku polis no a risibí un keho ofisial den e kaso aki.

Ta na momentu ku nos departamentu di informashon a tuma nota di e mensahenan via medionan sosial nos a aserká e vik-

tima den e kaso aki pa asina por verifiká e historia i inform'é di su derechonan, ku ta enserá hasi un denunsia ofisial, di moda ku polis por atendé e kaso na un manera apropiá", polis a reakshoná riba pregunta di BONERIANO.

E bosero polisial a konkluí ku kuerpo polisial tin atenshon pa e kaso. Alaves nan ta hasi un súplika na kada un embolbí pa hasi uso di e kanalnan ofisial pa atendé e asunto.

Skolnan ta keda habrí

KRALENDIJK -- Den reunion di komishon COVID-19 gezaghebber Edison Rijna a duna un splikashon dikun skolnan ta keda habrí. Nan no a kai den e medidanan ku a dren-ta na vigor djadumingu último.

Rijna: "Ta mantené skolnan habrí muchanan entre 13 pa 18 aña, kaminda e riesgo ta tiki. Nan por sigui lès huntu i tambe desaroyá nan mes mentalmente i sosialmente. Esei ta e motibu ku skolnan ta habrí. Ta mira tiki riesgo di kontagio."

Pa loke ta trata skolnan mas haltu, skolnan sekundario, e mandatario a bisa ku kaminda tin alumno di 19 aña bai ariba e skolnan mes a tuma medida kaba, òf ta instruí nan pa tuma medida pa nan alumnonan.

Personal di FXDC den karentena

KRALENDIJK—Mirando e desaroyonan di Covid na Boneiru, Flamingo Express Dutch Caribbean, FXDC, a tuma e desishon pa laga nan personal den karentena. Pa medio di un komunikado di prensa FXDC ta partisipá na komunidad boneriano ku por lo pronto e kompania su ofisina lo ta será pa públiko. Konsekuentemente ta bini un retraso den partimentu di pòst den Playa, Sabadeco i tambe Hato. Direktor di FXDC, Nicole Merkies a duna di konosé ku ta trahando duru pa rekuperá e retraso. Den dianan benidero un otro kompania lo repartí pòst.



Otro hende lo parti karta.

Jefferson Rosalia ta pidi:

Grupo 'Nos ta Un' aseptá den komunidad

KRALENDIJK -- "Grupo 'Nos ta Un' ta aseptá den e komunidad i esaki ta duna Jefferson Rosalia, 'jobcoach' di e grupo, satisfakshon. Na mes momentu sinembargo Rosalia ta hasi un apelasion riba komunidad kompletu pa koperá ku e trabou ku e grupo aki ta hasiendo. Entre otro no bolbe susha sitionan ku nan a hasi limpi. Na outomobilistanan un yamada pa tene kuenta ku e trahadónan aki, trahando kant'i kaminda.

Manera a bini dilanti den un artíkulo anterior den BONERIANO, Jefferson Rosalia ta asina yamá 'jobcoach' di e grupo di Selibon 'Nos ta Un', un grupo di trahadó ku pa medio di un proyekto finansí pa Hulanda a haña un asina yamá 'beschutte werkplek' na Selibon. Ta trata di personanan ku lo no por a haña empleo fásil riba merkado laboral.

Liderazgo

Rosalia a konta di su trabou i di e grupo aki den un asina yamá 'info-commercial' di Selibon. Entre otro el a splika kon e ta duna guia i liderazgo na e personanan aki: "Tin diferente tipo di liderazgo. Mi ta uza un kombinashon di

nan. Mi ta bisa nan ku mi no ta nan shèf, doño, nada. Mi ta yama nan tur kolega. Mi no ta yama nan niun mi trahadó."

Segun Rosalia, pues for di einan por mira ku e no ta sintié mas ni ménos ku nan. Pero tin momentu ku mester ta duru riba sierto kosnan.

Un ehèmpel ku Jefferson a duna: "Tabatin un reklamo pa orario di kuminsamentu di trabou. Pues kuant'or pa kuminsá traha. Esei ta un regla ku no ta diskutí ariba, pero di otro banda sí por kompartí pensamentu ku otro nan i kon pa solushon'é."

Motivashon

E grupo aki ta hopi motivá pa kaba e trabounan. Si nan haña un trabou ku mester kaba den 10 dia, nan ta kab'é den 7 dia. Hopi biha hende ta trit nan na momentu ku nan ta hasiendo trabou riba kaya. Hendenan ta para kumpra ko'i bebe, duna nan. Te asta kuminda nan ta haña. E pueblo ta saka potrèt ku nan. Por ripará ku nan ta aseptá den e komunidad i esaki ta duna Jefferson satisfakshon.

Jefferson Rosalia ta kere ku por ekspandé e grupo aki den futuro, pero su preferensia ta pa e grupo keda



Jefferson Rosalia: "Satisfakshon."

manera e ta pa awor aki, pasobra ta 1 aña e proyekto ta tuma. Aki algun luna e ta kaba. Ta mira ku nan a kustumbrá ku otro, nan konosé otro kaba.

Kontribuí

Jefferson ke bisa e públiko, pa por fabor kontribuí ku e grupo aki. E grupo aki ta hasi su esfuerso máksimo pa tene Boneiru limpi. "Nan a bai diferente barío tin barío ku nan a hasi kompletamente limpi. Ora ku nan mira ku e barío ku nan a kaba di limpia ei ku un seru di sushi atrobe, e ta demotivá nan i ta duna nan mas trabou ainda. Kòrda ora ku benta e sushi ei abou e no ta keda einan so. E sushi ta penetrá bai den e tera, e tera ta kontaminá i mañan ku Dios ke hendenan ta kome e kuminda kontaminá ei."



Trahadónan di 'Nos ta Un' ta traha pa kaba. Mayoria bes nan ta kaba promé ku e tempu planeá.

Lucky Supermarket

ta buska

1 winkelbediende/1 inkoper

- mester tin sertifikado i eksperiensia

Pa mas inf. 700-5719

Caribbean Logistic

ta buska

1 logistiek medewerker

- mester tin sertifikado i eksperiensia

Pa mas inf. 700-5719

AFI Construction

ta buska

1 metselaar

- mester tin diploma i ku eksperiensia

Pa mas inf. 785-6053

Sheng Feng N.V.

ta buska

1 supervisor Restaurant

Pa mas inf. 795-7415

KIKO TA NIFIKÁ DESKANSÁ DEN KRISTO?

Lektura: Mateo 11:27- 30

"Bin serka Mi tur ku ta kansá i kargá, i lo Mi duna boso sosiegu" v.28 (BS)

Riba un dia miéntras mi tabata regresando for di un komunidad apartá i leu den suroeste di e pais, kaminada mi ta doño di un hòfi yen di palu di awakati, un hòmber a pidi mi pa hiba su esposa na e pueblo mas serkano, pasobra e tabata bai bishitá su mama. Gustosamente mi a aseptá, i un otro persona ku tabata kompañá a traha espasio den e outo pa e señora. E señora a subi outo i a pone su ekipahenan riba su skochi. Kuarenta i sinku minüt despues nos a bah'é na kas di su mama, i ami a sali for di outo pa yud'é baha su bultunan. Grandi tabata mi sorpresa ora mi a hisa un di e sakunan ku e tabatin, pa ripará ku e tabata pisa bastante... i pa pensa ku e señora a sinta ku e karga pisá ei riba su pianan henter e trayekto. Tabatin sufisiente espasio pa por a pone nan abou den e outo, pero ni ami ni mi kompañero no a ripará esei... E insidente a pone mi rekòrdá e mesun eror ku nos komo kreyente ta hasi ku frekuensia: nos ta karga karganan spiritual i emosional ku Señor ya kaba a liberá nos di nan. Tin biaha ta e karganan ku religiosidat i legalismo a pone riba nos, pero otro biaha ta karganan di ansiedat i preokupashon eksesivo pa kosnan ku mester ta den e man di Dios i no den nos man. Afortunadamente, Señor Hesus ta invitá nos pa des-kansá kompletamente den DjE, no mitar mitar.

J. Abel Ramírez, República Dominicana

Depositá bo karganan riba Kristo, i no tuma nan bèk!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

‘Kapploeg’ awor ‘Gatploeg’

KRALENDIJK—‘Kap ploeg’ ya ta eksistí i un outomobilista a bisa BONERIANO: "Ta importante pa bini awor ku un ‘gatploeg’. Mas i mas buraku ta sali den vários sitio, pa no bisa kasi tur kaminda."

Segun e persona, mes-

kos ku tin un plug pa kap rama, ta bon pa instalá un plug ku ta sera buraku. Esaki ta hopi importante i lo funshoná hopi bon. E asuntu di sèn t’ei, ta pinta mester pinta i plania pa por asfaltá kaminda ta parse bon."

E ciudadano a bisa mas

aleu: "Sinembargo lo dura hopi aña promé ku por papia di ku gran parti di kamindanan na Boneiru ta asfaltá. Esaki ta lòs for di kamindanan di tera ku mester bira di asfalt òf kualke otro material duru." Si pone un ‘gatploeg’ ku ta pasa ku

regularidat kontrolá i yena e burakunan riba kaya, lo yuda hopi. Kisas esaki ta un konseho pa gobièrnu. Pone un grupo di kisas 4 pa 5 hende i laga nan pasa kada 2 siman i kontrolá tur kaminda ku tin buraku(gat) i sera esaki. Pues ku regu-

laridat lo atendé ku e buraku i no warda kada 1 pa 2 luna òf ora tende di mas gritu, ta laga yena buraku, loke ta e kaso aktualmente. E ta yuda bon, sinembargo mester hasié ku mas regularidat. Ta un idea i kisas e por yuda.



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE



PARTISIPASHON

Pa bo mes siguridat i siguridat di nos personal nos bali ta será pa públiko.

Si bo tin karta / petishon pa Gezaghèber, por favor manda esaki via imeil pa kabinet.gezaghebberbonaire@bonairegov.com

Kontrolá si e siguiente informashonnan ta menshoná den bo karta / petishon:

- Adrès
- Number di telefon
- Adrès di imeil
- E karta mester ta firmá

Si bo tin tur dokumentu pa entregá bo petishon pa VOG (deklarashon tokante kondukta), por favor manda nan via imeil pa vog-bonaire@bonairegov.com.

Kontrolá si bo petishon pa VOG (deklarashon tokante kondukta) ta kompletamente yená:

- Formulario di petishon kompletamente yená i firmá
- Kopia di sédula
- Prueba ku bo ta inskribí na Registro Civil
- Komprobante di pago

Por favor manda bo petishon via imeil den un solo dokumentu

Pa petishonnan ku ta kla por traha un sita via telefon 717 5330 ekstenshon 5376 / 5375 òf via imeil vog-bonaire@bonairegov.com pa pasa buska esakinan.

Nos diskulpa pa e inkonbiniensia i nos ta pidi bo kompreshon pa e situashon aki.

Gezaghèber,
E.E. Rijna



Groei met behoud van natuur en cultuur

E tabata apresiá i stimá

Basta komentario póstumo pa Juliana Leoneta

KRALENDIJK -- Juliana Leoneta-Silberie, kende a fayesé resientemente,

a haña basta komentario positivo despues di e publikashon di su morto a sali

riba facebook. Hopi hende no tabata sa ku Juliana a fayesé, sino te despues ku a der'é kaba.

Juliana tabata habitante di Antriol, pero último añanan di su bida a pasa na Kas di Kuido di Mariadal. Hopi konosí Juliana Leoneta a bira komo kabes di maska, pues lider di e grupo di maskarada na Boneiru. Gobièrnu di Boneiru dos aña promé ku su morto a duné rekonosimentu.

Juliana su bida tabata partí entre Boneiru Kòrsou. E promé parti di su bida Juliana a biba na Kòrsou. Despues el a biba na Boneiru huntu ku su esposo Papa

Leoneta, kende a fayesé aña pasá.

Demokrat

George Curiel, kende a biba i traha na Boneiru den añanan sesenta, setenta i ochenta, e ta kòrda ku tantu Juliana komo su esposo Papa tabata kòrta sentebibu pa e empresario Vieira di Aruba. Trabou duru den kunuku for di mardugá grandi. Curiel: "Ademas di tur esaki e pareha aki tabata aktivista polítiko di Partido Demokrat. Warda bo kurpa pa nan. Kandela kandela!"

Enbèrdat, manera George a komentá, e dos personanan aki tabata demokrat di alma i kurpa. Tòg no por a ripará ku Demokrat a pone atenshon na fayesimentu di Juliana, un persona ku tabata dispuesto di entregá, na manera di bisa, su bida mes pa partido. Tabatin dos Juliana rayá demokrat den Antriol. Pa hasi distinshon, ora tabata referí na e otro Juliana, tabata papiá di Juliana Kòrá. Pero polítikamente nan tur dos tabata 'kòrá' di Demokrat.

Kosedó

Juliana no solamente

tabata organisadó di maskarada pa sigur 8 aña asina. E mes tambe tabata kose paña di maskarada pa miembronan di e grupo. Esaki un miembro di e grupo a bisa.

Otro miembro di e grupo di maskarada a kontá di e disiplina ku kua Juliana a dirigí e grupo aki. Bo mes ter a yega na tempu e dia di bisti, ku tabata na su kas mes den Antriol. Tambe e tabata énfasis pa e maskanan kumpli ku reglanan di maskarada, manera no papiá i semper tene nan kara kubrí.

Dulce Matthew a yama BONERIANO pa bisa ku Juliana tabata spesialisá tambe den kosementu di pañanan di folklor. E mes sa laga Juliana kose paña di folklor pa su yu muhénan serka Juliana. Dulce a deskribí Juliana komo un bon hende, semper kla pa yuda.

Lucky Pop, un besina di Juliana den pasado, a skirbi: "Juliana ta ruman di lechi di mi tata. Nan a bebe lechi serka Nana, mama di Lucio Silberie, ruman di Juliana. Nan a biba pegá ku nos den kurason di Antriol."



FKPD
Fundashon pa Kuido
di Personanan Desabilita

Om het team van onze Gezinsvervangend Tehuis (GVT) en woontraining te versterken zijn wij op zoek naar een dynamische:

BEGELEIDER (M/V)

Fundashon pa Kuido di Personanan Desabilita is een stichting die zich inzet, voor kinderen en volwassenen met een verstandelijk handicap, in de ruimste zin van het woord.

De voorzieningen die onder de F.K.P.D. op Bonaire vallen zijn: een dagverblijf voor kinderen, een dagverblijf voor ouderen, een arbeids-, training en vormingscentrum, gezinsvervangende tehuizen en twee trainingshuizen. Gezinsvervangend tehuis bestaande uit vijf huizen waarin 26 bewoners komen te wonen.

Functie

Het creëren en continueren van een bijdrage aan de zorg en ondersteuning bij de dagelijkse activiteiten van de verstandelijk en lichamelijk gehandicapten, binnen de kaders van het vastgesteld beleid, waarbij zelfredzaamheid een hoge prioriteit geniet.

De functie-eisen:

- In het bezit zijn van een MBO / SPW diploma Zorg en Welzijn niveau 3 of 4 of gelijkwaardig.
- Kennis van papiamentu is een prioriteit
- Voor niveau 3 is minimaal vijf jaar werkervaring in de zorg vereist
- Liefde hebben voor het begeleiden van verstandelijk gehandicapte personen.
- Kennis van activiteiten begeleiding
- Zelfstandig en in teamverband kunnen werken.
- Flexibel inzetbaar kunnen zijn.
- Stressbestendig zijn.
- Kunnen omgaan met agressie en conflicten
- Bereid zijn om bijscholingsprogramma's te volgen.
- In het bezit zijn van een geldig rijbewijs (D).
- In het bezit zijn van diploma reddend zwemmen.
- In het bezit zijn van EHBO diploma en kennis van elementaire animatie.

Wij bieden:

- Een grote mate van zelfstandigheid en verantwoordelijkheid in het werk;
- Ontplooiingsmogelijkheden binnen het vak gebied;
- Een stimulerend en uitdagend werkklimaat in een dynamische omgeving;
- Arbeidsvoorwaarden conform de CAO van zorginstellingen.
- Salaris conform salaris schaal 2021.

Voelt u zich door ons aangesproken?

Dan kunt u voor nadere informatie omtrent bovenstaande functie, contact opnemen met **Ansherella Frans, Unitleider woonvoorzieningen via telefoon +599 717 6292**

Sollicitatie:

Uw schriftelijke reactie voorzien van CV ontvangen wij graag **binnen 14 dagen** na het verschijnen van deze advertentie, via email: **fkpd.secr@gmail.com**

Glenn Thomas

Boletin BròKès

BròKès 93.5 FM

Skuch'è

Djaluna pa Djabièrnè - 9or am

Informashon, komunikado etc. na:
93.5boneiru@gmail.com
glennthomas201@hotmail.com

Radio BròKès 93.5 Boneiru
<http://broke935fm.radio12345.com>

Siña di bo historia, kultura i naturalesa

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Kanal 70- TELBO / Kanal 23 Flamingo TV

Boneiru tristu pa morto di Cora

KRALENDIJK -- Cora Snijder su morto fin di siman pasá a kousa basta tristesa na Boneiru, specialmente den seno di su amiganan di skol. Coraline Betsy Snijder a nase dia 2 di desèmber 1956 na Boneiru komo yu di Papa Snijder i Idi Snijder-Craane.

Cora a lanta na Playa. Su amiganan di infansia i hubentut tabata entre otro Anita Booi, Nery Gonzalez

i diferente otro mas ku a sinta huntu tambe den klas di Pedro Casimiri na St. Bernardusschool. Masoménos dos aña pasá nan a tene un reuní durante henter un wikènt ku nan maestro dje tempu ei.

Cora tabata un persona amabel ku a hasi diferente trabou, entre otro den turismo. Komo hóben el a partisipá tambe den sertámen di Miss Teenage.



Falki Aviation Bonaire



Leren vliegen begint bij ons. Je brevet halen in 3 maanden.!!

KÒRSOU

Introdukshon di eksigensia di visa pa personanan ku pasaporte Venezolano

WILLEMSTAD – Personanan di nashonalidat Venezolano ku mester bi-aha pa un di e paisnan Kari-bense den Reino lo tin mes-ter di un visa pa hasi esaki entrante djabièrnè, 15 di yanüari 2021. Komo tal, e eksigensia akí lo ta na vigor pa Kòrsou tambe.

Sita

Petishon pa e visa akí ta

kana solamente segun sita. Personanan ku tin mester di un sita pa atendé nan visa, por manda nan petishon via di un e-mail pa Direktorado di Relashonnan Eksterior di Kòrsou na consulaire.dbb@gobiernu.cw.

E Direktorado akí na su turno ta fasilitá e proseso i ta sòru pa e petishon yega na e Ministerio di Asuntun- nan Eksterior na Hulanda.

Kostonan pa e visa ta 80 euro, ekskluyendo eventual gastunan atministrativo.

Na momentu di biahe, e pasahero mester tene kuenta tambe ku medidanan di Covid-19 ku ta vigente na Kòrsou na e momentu ei. Tur e medidanan akí ta disponibel riba wèpsait di Gobièrnu di Kòrsou (gobiernu.cw/corona-travel-tocuracao/).

Eksepshon

Riba e eksigensia di visa akí sinembargo ta eksistí al- gun eksepshon. Personanan di nashonalidat Venezolano ku ta disponé di un di e siguiente dokumentonan, no tin mester di un visa pa por biaha pa Kòrsou:

Un pèrmit di estadia pa un di e paisnan den Reino;

Un visa di Schengen (un zona ku ta konsistí di 26

pais Oropeo);

Un pèrmit di estadia pa un di e paisnan den Área di Schengen òf un pèrmit di estadia permanente pa Estádos Unídos, Kánada òf Reino Uní di Irlanda.

Personanan ku mester pasa di tránsito na Kòrsou tampoko mester hasi peti- shon pa un visa Karibense.

Empleadonan SDKK ta selebrá 15

aña den servisio

WILLEMSTAD: Resi- entemente algun empleado di SDKK a rekordá i selebrá e echo ku 15 aña pasa nan a drenta servisio na SDKK komo wardadó di prezu.

Durante di un seremonia

Pastor Juan Carlos Sanchez Usme, di parokia di Santa Maria a gradisí i bendi- shoná e koleganan akí pa nan trabou desplegá duran- te tur e añanan.

Gerensia i personal di

SDKK ta felisitá e kolega- nan akí i ta deseá nan tur kos bon i pa nan sigui duna e tremendo servisio na kli- enten di SDKK.



Seis agente polisial a risibí prohibishon pa drenta lokalidatnan polisial

WILLEMSTAD -- Re- lashoná ku un investi- gashon ku pa algun siman kaba ta tumando lugá dor di e Departamento di Asun- tunan Interno di Kuerpo Polisial, Tim di Maneho di polis a duna prohibi- shon na seis agente poli- sial pa drenta lokalidatnan polisial. E polisnan ku ta

riba non aktividat, ta so- spechá di no a kumpli ku prosedimentunan di sup- stansianan i propiedat ku a keda konfiská, dor di kibra ku privasidat di bibienda i kulpabilidad na ladronisia. E investigashon ta basá riba e trayekto tantu penal komo esun disiplinario. Miéntas ku e investigashon ta kon-

tinuá, e polisnan a keda suspendé den ehersé nan funshon. Tim di Maneho di Kuerpo Polisial ta lamentá e echo aki, pero di otro banda ke duna un señal bon klá tantu paden komo pafó, di ta sigui hasi outo purifikashon, pa asina keda garantisá komunidad un kuerpo íntegro.



Detenshon pa atrako

WILLEMSTAD -- Kontinuando ku un in- vestigashon den un kaso di atrako kometé dia 30 di desèmber 2020, riba un toko den área di Mirla Plateweg, polis a hasi un detenshon.

Djars 12 di yanüari 2021, den oranan di atardi, tim di aresto konhunta- mente ku e tim di atrako a detené un sospechoso fe- menino K.C. di 20 aña di

edat, nasé na Kòrsou.

E detenshon a tuma lugá na kas di e sospechoso na Cocolodeweg. Seguida- mente e unidatnan a tene un entrada hudisial na e adrès mensioná, kaminda a konfiská algun artíkulo ku ta di importansia pa e investigashon. A presentá e sospechoso dilanti di un fis- kal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu, pendiente di mas investigashon.

ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Inauguracion di oficina nobo di Stichting BOB

ORANJESTAD -- Diamars mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata presente na e inauguracion di e oficina nobo di BOB cu awor ta ubica cerca di HOH. Den su discurso na e inauguracion, Prome Minister a gradici Stichting BOB pa e trabou y esfuersonan cu nan ta haci pa brinda e sernan femenino un miho calidad di bida.

sa cu un soño y un grupo di hende cu tawata tin e vision di traha riba prevencion y investigacion. Na comienso e tawata un reto grandi pa motibo cu no tawata tin fondo disponibel, pero mirando awe tur e logronan, ta un indicacion cu soñonan por bira realidad si tin un plan, determinacion y pasion pa yega na un meta.

Premier Wever-Croes den nomber di Gobierno a



expresa gratitud y ta felicita e ekipo completo pa tur e trabounan cu a bin ta eherciendo desde comienso.

BOB tin plannan pa sigui expande investigacion den otro ramonan tambe. Prome Minister tin tur confianza cu BOB lo logra cosnan grandi mirando te na unda nan a yega caba.

“Examinacion di pecho ta hopi importante pa grantisa salud di e sernan femenino. Pa e motibo aki mi ta urgi tur ser femenino, mama y welanan pa haci uzo di e facilidad y servicionan aki. Haciendo screening cada dos aña por

yuda detecta si tin algo, y si tin algo e chensnan ta mas grandi cu e lo por wordo trata na tempo”, Prome Minister a expresa. Stichting BOB ta na disposicion

di un y tur. Prome Minister ta haci un apelacion na cada hende muhe pa tuma control riba nan propio salud y haci uzo di e servicio cu e team di BOB ta brinda.



Minister Xiomara Maduro ta informa:

Sosten Financiero pa empresa chikito y mediano ta sigui den aña 2021

ORANJESTAD - Pa supasa e crisis di COVID19, Gobierno di Aruba ta ofrece yudansa financiero den forma di Sosten Financiero di 4000 florin pa kwartaal na empresanan chikito y mediano cu tin 1 te cu 50 trahador. E meta di e Sosten Financiero ta pa yuda e empresanan cu

ta mas afecta pa e crisis di COVID19 cu un fondo cu cual nan por cubri gastonan di operacion di e negoshi. Na mei, juli y oktober 2020 Gobierno a yuda miles di empresa chikito y mediano cu un total di 23,8 milyon florin.

Minister Maduro ta informa cu den e concepto di

Presupuesto di Pais Aruba pa aña 2021, Gobierno a reserva 40 milyon florin pa sosten di economia durante e pandemia via Sosten Financiero di kwartaal na Empresa Chikito y Mediano. E suma aki mescos cu e Presupuesto 2021, ainda ta pendiente aprobacion di Parlamento. Presupuesto

2021 ta den e fase di legislacion y ta premira cu pa fin di februari e ley ta yega Parlamento pa su debate y aprobacion.

Tur empresa cu ta bin na remarca pa e yudansa aki, ta haya un email di notificacion di SVB cu ta contene e condicionnan y un link pa por aplica pa e yudansa

financiero aki. Desde 15 te cu 20 di januari por aplica pa e Sosten Financiero via e portal di MiSVB. Pa dia 21 di januari tur pago lo wordo haci via SVB.

Pa pregunta riba Sosten Financiero por contact helpdeskmb@svbaruba.org of subi www.svbaruba.org.

Ta serando entrada di Bolivia

KRALENDIJK -- E último dlanan aki ta tumando lugá basta moveshon riba tereno di Bolivia, anterior plantashi, despues ku e empresario hulandes oropeo Meine Breemhaar a kumpra e tereno enorme aki via akshonnan Bonaire Properties, den kua e eksgezaghebber di Boneiru Richard Hart ta embolbí. Manera tabata di spera, e empresario lo sera su tereno, kuminsando ku e partinan via kua outo por drenata, ku ta na Lagun, Porta Spaño i Subí Blanku. Niun hende por strobé di hasi esaki, pasobra ofisialmente ta su tereno.

Den último lunanan di 2019 e benta di tereno di Bolivia na Meine Breemhaar a bira konosí. Esaki

a haña hopi kobertura den prensa, tantu na Hulanda komo na Boneiru. Pero den e publikashonnan ei no a para ketu na e echo kon e benta a bai. No ta e propiedad, esta e asina yamá 'vastgoed', a bende, sino e akshonnan den e kompania Bonaire Properties N.V., di kua anterior gezaghebber Richard Hart tabata akshonista. Esaki ta impliká ku gobièrnu no a risibí nada na loke nan ta yama 'overdrachtsbelasting'.

Di fuentenan bon na altura BONERIANO a komprondé ku gradualmente e doño nobo di Bolivia lo bai sera su tereno. Ya kaba a kuminsá ku sera e entrada na Lagun pa tráfiiko di outo. Despues lo sigui e entradanan na Subí Blanku

i Porta Spaño. Mas despues lo traha un trankera mes rondó di e tereno enorme aki.

Seramentu di Bolivia di mes tin konsekuensia pa hendenan lokal. Entre otro piskadónan di baranka ku ta frekuentá kostanan pariba i nort di Boneiru pa buska algu di kome. Nan lo no por yega mas ku outo. Nan lo tin ku kana for di Lagun òf na kosta for di Porta Spaño pa yega e bankinan na Roshikiri i otro partinan.

Konsekuensia e seramentu di Bolivia tin tambe pa kunukeronan den besindario, ku pa añanan



ta laga nan kabritunan bai kome den e teritorio aki, despues ku famia Hart (Ricardo) a stòp ku eksplotashon di e plantashi.

Ya kaba tin kunukero ku hopi kabritu ku a duna di

konosé na BONERIANO ku nan a kuminsá baha nan kantidat di bestia, pasobra sin aksesu na e tereno di Bolivia nan lo no por sigui kria kabritu. Un di nan ta Juni Nicolaas.

Bululú rondó di rotònde

KRALENDIJK -- Tin basta bululú rondó di e rotònde na e krusada di Kaya Amsterdam - Kaya Chipewa - Kaminda Djabou. Tin fayonan kometé for di kuminsamentu ku diseño di e rotònde aki, ku ta birando un batata kayente pa atendé.

Konstrukshon di e rotònde aki a tuma lugá bou di direkshon di e anterior direktor interino di R&O Etienne van der Horst. Na sierto momentu a hala trese tambe e kompania CEC den henter e proyekto aki. I na sierto momentu e kompania Haskoning a konstatá ku tin

basta kos a bai robes.

Awor ta investigando presis kiko a bai robes. Echo ta ku awor e rotònde

ta bai konta ku gastunan adishonal i mester bai mira ken por responsabilisá pa esakinan.



Manager por lo pronto no mag atendé ku personal

Investigashon na IND Hulanda Karibense

KRALENDIJK -- 'Something is cooking' nan lo bisa na ingles. Tin algu na kandela na Servisio di Imigrashon i Naturalisashon Hulanda Karibense, si tuma na kuenta reakshon ofishal di parti di e direktorado di Servisio di Imigrashon i Naturalisashon (IND) na Hulanda, pa medio di e seksion di Informashon di Rijksdienst Caribisch Neder-

land (RCN). E direktorado di IND na Hulanda ta duna di konosé ku a kuminsá un investigashon interno na e Servisio di IND Hulanda Karibense, despues di a risibí keho di diferente kolaboradó di e servisio en kwestion. Nan no ta sinti nan mes konfortabel den nan ambiente di trabou. Miéntras ku e investigashon ta andando, a disidí ku e ma---

nager di e unit por lo pronto no ta enkargá ku asuntunan relashoná ku personal. E rumor ku a pone e manager di e unit riba nòn aktif pa motibu di konflikto di interes, sinembargo no ta korekto. Asina e direktorado ta duna di konosé, puntrá pa un reakshon riba e asuntu akí.

Den su reakshon e direktorado ta bisa ku resi-

entamente a risibí señal ku diferente kolaboradó di e Unit IND Hulanda Karibense no ta eksperensia nan ambiente di trabou komo agradabel. IND ta bisa di ta tuma e señalnan akí na serio i pa e motibu ei ta hasiendo un investigashon interno pa saka afó kiko ta pasando.

Pa por investigá satisfakshon di trabou na e ser-

visio akí mas mihó posibel, IND ta bisa ku e manager di e unit akí no ta enkargá ku asuntunan ku tin di aber ku personal na e momentunan akí.

Rumornan sinembargo, ku a pone e manager di e unit riba nòn aktif, pa motibu ku lo tin asuntu di konflikto di interes, no ta korekto, segun direktorado di IND.

Dushi tempu bieu



Aki tabata pòstkantor di Boneiru. Nan tabata hala boto chikitu na e sitio aki riba kosta.
Foto: Kolekshon Luis Herman Lopez Ramirez (Chap)

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaweps 14 yanüari 2021

12:00 Herensia: Kompa Tili 3	18:00 Herensia: Maria Pieters
13:00 Aki Boneiru: Frouwkje Smit	19:00 BAPA: Lucerio 'Renny' Winklaar
14:00 Herensia: Hubert Domacasse 1	20:00 Herensia: Kompa Tili Parti 2
15:00 BAPA: Alcino Alciloh Clement 2	21:00 Aki Boneiru: Bondoet 2020
16:00 Herensia: Efrain 'Lora' Gonzalez	22:00 Herensia: Luis Suriel
17:00 Aki Boneiru: Biblioteka di Fuhikubo Parti 3	23:00 BAPA: John Tribhawansing

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



NOS A TOPA



Nos a topa for di 2020, pero ma disidí pa pone diputado riba 'hold' pa 2021. Ta polítiko ku a kue mas voto ku tur hende elekshon pasá, pues mester dun'é su honor na òrdu. Mi konosé for di hopi aña pasá, tempu mi yu tabata chikitu i tante Nina tabatin un programa spesial (Knutselen) i mi yu tabata partisipá. Tur djasabra na Kas Patriótiko. Promé ku el a drenta polítika; pa Elvis mi amigu no komprondé e kos robes. Dat was lang geleden. E tempu aya tabata papia di tante Nina. Tempu ta pasa i awendia nos ta papia di gedeputeerde Nina den Heyer. Djis pa bo sa. E ta bon apesar ku den mei mei di desèmber ei, ma mir'é poko brabu durante reunion di konseho insular. Awèl si. Ta kos ku por pasa. Nos a topa i mi a bisa awe si ta e dia. Tabata un dia ku nos tabata riba un paseo na diferente pintura ku tin riba muraya. Nos a opta pa saka potrèt na esun bunita na Sentro di Bario Nort di Saliña.

KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. +599 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
+599 785-3824
+599 796-3824

Hefe di redakshon
Bòl Antoin
+599 786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaweps
14 yanüari 2021

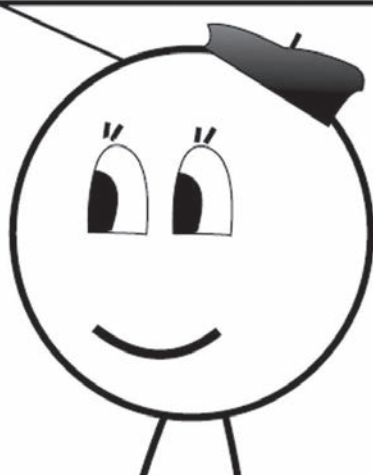
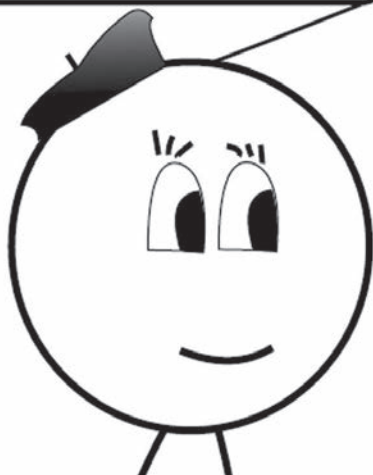


Awe i mañan ta okashonalmente nublá i tin chens pa algun áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 29°C, e temperatura mínimo mas o ménos 24°C. E bientu ost ta basta fuerte, te ku mañan mainta de bes en kuando fuerte, 5-6 Bft. Altura di ola: 1.5-2.5 m (7-9 pia), ku lo disminuí mañan te 1.0-1.5 m (6-8 pia). Altura di ola válido pa laman grandi.

MONCHI & TONCHI

Tonchi, m'a kuminsá kansa ku e asunto di Covid aki. Tehi hende sua!

Awèl sí. Mi tambe sua. Mi ta bai buska un sikario na Colombia pa likidá señor Covid!



Ta e di dos djabièrnè despues di Pentekòster. Kurason pa hopi kultura ta simbolisá sentro di persona i di su sentimentunan. Amor di Hesus ta yega na ekstremo pa duna su bida pa ta fuente di salbashon pa tur hende. Hn 19,31-37

Transfigurashon di Señor

6 di ougùstùs. Señor ta manifestá su mes den su gloria. Hesus ta bos i lus di Dios Tata. Mk 9,2-10

Alsamentu di La Birgen Maria na Shelu

15 di ougùstùs. Maria ta e promé pa sigui pasonan di Hesus. Den e fiesta aki ta selebrá ku la Birgen Maria a wòrdu halsa na shelu. Lk 1,39-56

Nasementu di la Birgen Maria

8 di sèptèmber. Riba e dia aki ta selebrá nasementu di la Birgen Maria. Katólikonan ta selebrá solamente tres nasementu:

1. esun di Hesus riba 25 di desèmber,

2. esun di San Huan riba 24 di yüni i

3. esun di la Birgen Maria riba 8 di sèptèmber.

Sobra di fiestan di Santunan ta wòrdu selebrá riba fecha di nan morto. Mt.1,1-16.18-23

Nos Señor Hesuskristu, Rei di Universo

Esaki ta e último djadumingu di aña litúrgiko. Despues di e djadumingu aki Atvènt ta kuminsá di nobo. Hesus ta sirbidó i Rei. Esaki ta e último djadumingu di tempu ordinario, ku ta sera e siklo di aña litúrgiko. Ya nos a bisa ku e tempu ordinario por tin 33 òf 34 siman. Hn

18,33-37

Síntesis pa rekordá Aña Litúrgiko:

· Aña litúrgiko ta kuminsá ku Atvènt (ta e 4 simannan promé ku Pasku di Nasementu).

· Ora Pasku di Nasementu ta yega ta kuminsá Tempü di Pasku di Nasementu (e tempü aki ta kore for di Nasementu di Hesus te ku Boutismo di Señor).

· Despues di fiesta di Boutismo di Señor nos ta kuminsá ku Tempü Ordinario ku ta 33 òf 34 siman riba kua djadumingu no ta selebrá ningun akontesimentu spesial den bida di Hesus. Tempü ordinario ta keda interumpí dor di :

· Kuaresma (ku ta e 40 dianan promé ku Siman Santu).

· Pasku di Resurekshon (ta e 50 dianan despues di Resurekshon di Hesus. E tempü aki ta kaba ku fiesta di Pentekòster).

· Ku fiesta di Pentekòster nos ta bolbe bèk atrobe na e Tempü Ordinario te ku yega atrobe na fiesta de Hesuskristu, Rei di Universo ku kua dicho tempü ta terminá.

· Unabes terminá, e tempü ordinario un bia mas nos ta bolbe kuminsá ku Atvènt i henter e proseso aki.

Kolónan litúrgiko:

· Tempü di Atvènt: lila.

· Tempü di Pasku di Nasementu: blanku.

· Tempü Ordinario: (promé parti) bèrdè.

· Tempü di Kuaresma: lila.

· Tempü de Pasku di Resurekshon: blanku.

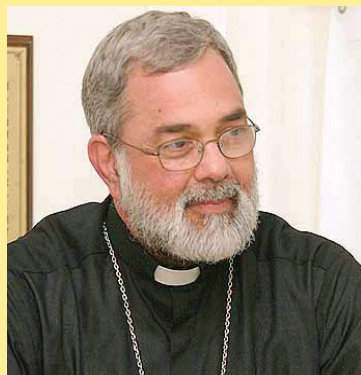
· Tempü Ordinario (di dos parti, despues di Kuaresma i Pasku di Resurekshon i te na e fiesta di Hesuskristu Rei di Universo): bèrdè.

Erornan Komun den Matrimonio

Promé parti

Outor: Mons. Rómulo Emiliani, c.m.f.

Laga nos menshoná algun di e erornan mas komun den matrimonio:



Promé Error: Konfundí amor ku sèks. Sèks ta un medio di ekspresá amor, di esun ku ta sirbi e pareha; pero e no ta e úniko medio. E ta yuda na komplementashon, na identifikashon i e ta dirigí na prokreashon. E ta únikamente un parti di amor. Amor ta superá sèks. Amor ta entrega, donashon, identifikashon, kompartí idealnan i metanan; e ta pordoná bo mes i komprondé bo mes. Amor ta muchu mas ku sèks. Ta pensa ku sèks ta e úniko manera di ekspresá amor i e no ta bèrdat. Sèks ta parti di matrimonio. Denter di dje e ta santu, pafó di matrimonio e ta

kualidatnan inkreibel. Pero ora bo ke hasi e otro igual den tur kos, bo ta pèrdè e rikesa di e identifikashon aki.

Di tres Error: No sa na pordoná. Pa pordoná tin ku stima hopi, tin ku komprondé hopi, tin ku sa ku e otro persona no ta un Dios, e ta un simpel ser humano, ku por kometé fayó.

Ta eksistí personanan kasá ku ta warda resentimentu durante 10, 15, 20 aña i ora nan ta diskutiendo, nan ta saka pa lombra loke a sosodé ya pa basta tempü. Esaki ta masha tristu, pues no nan no a pordoná i bo tin ku sa na pordoná pa por kombibí ku sernan humano. Si nos no pordoná, definitivamente, ta ku nos no ta stima den plenitud. Lógikamente pa pordoná

bo tin ku ta serka di Dios. Ku e amor di Dios, abo por hasié; sin e amor di Dios ta imposibel.

Denter di e mesun punto di no sa na pordoná, tin otro eror i e ta esun di no sa na pidi pordon.

Pa pidi pordon bo mester ta humilde. En bèrdat, ta eksistí hopi soberbia i orguyo den matrimonio i den hopi persona ku no ke rekonosé ku nan a kometé un eror. Nan sa ku nan a hasi daño, pero nan no a kita di nan orguyo i nan soberbia. Tin ku siña na pidi pordon ora faya.

E di tres eror aki di no sa na pidi pordon ta masha komun. Si esaki ta bo kaso, den e Mensahe di Kurason nos ke bisa bo: Ya ta tempü pa kambia. Siña na pordoná. Pordoná ta impliká lubidá i lubidá ta dera pasado i sigui padilanti. Sa ku no tin rekonsiliashon sin pordon, ku e buraku ta bira mas grandi ora definitivamente no ta pordoná. Siña na pordoná i na pidi pordon.

Di kuater Error: No sa na dialogá. Kibra e silensio di santana ei! Den hopi kas tin grafnan outéntiko; grafnan ku ta kombibí huntu, ku ta sinta pa kome i no ta komuniká, no ta dialogá i ora nan ta papia ta hasié gritando. Esta un tristesa! Esaki ta teribel! Tin ku dialogá i pa esaki, tin ku ta masha sinsero i siña na skucha. Asina, na midí den kua ta komuniká i sa na skucha, esun ta bai identifikando ku e otro; nan ta bai hasiendo en bèrdat un solo karni. Si esaki ta bo kaso, laga nos ban kibra e teribel barera aki ku a forma den bo matrimonio. Siña na komuniká, na bisa kosnan ku sinseridat outéntiko, ku delikadesa, ku amor.

Abo por kambia, abo por ta mihó den e aspekto akí. Talbes nos ta salbando bo matrimonio, bo relashon familiar; nos ta salbando abo si bo siña na dialogá mas, na kombibí mas, na stima mas..

Ta sigui otro siman



piká. Si e pareha tin problemanan den e aspekto aki, nan mester konsultá un dòkter, un sikólogo, un konsehero matrimonial o un saserdote. Nunca mester pensa ku sin tin problema den sèks, ya amor a kaba.

Di dos Error: Ke hasi e otro persona na midí di un. Nos ta sernan úniko i ningun hende por hasi e otro na su propio midí. Bo ta empobresé i trapa dignidat di e pareha ora ku abo ke pa e pensa, aktua i hasi tur loke abo ta hasi.

Den matrimonio komplementashon ta un di e rikesanan grandi i ta impliká diversidat. Danki ku nos ta diferente, e pareha por komplementá su mes. Tin ku respetá i promové e desaroyo integral den bo pareha. Kada un mester deskubri ku e otro ta diferente i ku e tin balornan i

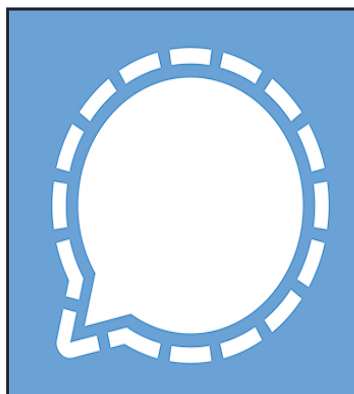


Hopi hende a kuminsá bandoná Whatsapp

KRALENDIJK -- Hopi hende a kuminsá bandoná Whatsapp i a kuminsá hasi uzo di Telegram òf Signal, pa motibu ku Whatsapp ta bai kambia nan término di uzo kaminda ku usuarionan di Whatsapp mes- ter kompartí nan datonan ku Facebook.

Whatsapp mester kom- partí informashonnan di su usuarionan ku kompa- nianan di Facebook, What- sapp lo risibí informashon- nan for di e kompanianan di Facebook i e tambe lo kompartí ku nan bek. E kompanianan di Facebook ta uza e informashonnan

ku nan haña di Whatsapp i whatsapp tambe lo uza e informashonnan ku What- sapp haña di Facebook, pa yuda operá i pa servisio di merkado. Informashonnan ku Facebook ta risibí di Whatsapp ta kontaktonan di Whatsapp, number di telefon i lokashon.



Un dia manera awe: 14 yanüari 2021

- Temblor: Na 1907 un temblor na Jamaica ta mata mas di 1,000 persona.

- `Sanford & Son`: E seri `Sanford & Son` ta bai den aire na 1972 pa promé bes na NBC.

- Martin Luther King: Na 1979 presidente merikano Jimmy Carter ta proponé pa dekretá fecha natal di Martin Luther King komo dia ofisial di fiesta.

- Paris: Na 1989 un dama franses ta duna lus na seis yu.



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE

PARTISIPASHON



Kolegio Ehekutivo di Entidat Públiko Boneiru, a base di artíkulo 2.8 insiso 3 di e Lei di bibienda públiko, planifikashon espasial i maneho ambiental BES, ta partisipá ku den e periodo **te ku 01 desèmber 2020** a risibí e siguiente petishonnan pa pèrmit di konstrukshon:

- Kaminda Gurubu # z/n (uitbreiding van een woonhuis); 20202254; 09-11-2020;
- Kaya Avelino Cecilia # 23 (Uitbreiding van een woonhuis tot drie woningen onder een kap); 20202258; 20-04-2020;
- Kaya Sonmontuno # z/n (Bouwen van een woonhuis); 20202260; 22-10-2020;
- Kaya Italia # z/n (Bouwen van vier kantoor); 20202272; 09-09-2020;
- Kaya Salsa # 13 (uitbreiding van een woonhuis); 20202273; 14-11-2020;
- Cubana Resort # 37 (Bouwen van een carport met berging en Pergola); 20202274; 04-11-2020;
- Kaya Dorotea # z/n (Bouwen van een woonhuis); 20202275; 14-11-2020;
- Kaya Jean B.F. Vitte # z/n (Bouwen van vier appartementen); 20202277; 14-11-2020;
- Kaya Gobernador N Debrot # 96 (Bouwen van een appartement complex bestaande uit 6 unit); 20202290; 17-11-2020;
- Kaya Zambezi # z/n (Bouwen van een woonhuis); 20202291; 20-11-2020;
- Kaya Mazurka # z/n (Bouwen van twee woonhuizen onder een kap); 20202292; 20-11-2020;
- Kaya bari # z/n (Bouwen van tweede woonhuis); 20202319; 14-11-2020;
- Kaya Korona # 77 (Bouwen van twee woonhuizen onder een kap op boven verdieping); 20202383; 09-12-2020;
- Kaya Rafaela # z/n (Bouwen van vijf woonhuis); 20202384; 03-12-2020;
- Kaya Lora # z/n (Bouwen van een woonhuis); 20202385; 03-12-2020;
- Kaya Lodewijk D. Gerharts # z/n (Bouwen van een generator huis); 20202386; 02-12-2020;
- Kaya Serena # z/n (Bouwen van een woonhuis); 20202387; 08-12-2020;
- Kaya Pos Watapana # z/n (Bouwen van een woonhuis); 20202388; 26-11-2020;
- Kaya Pos Di Amor # 20 (Bouwen van een woonhuis); 20202399; 09-10-2020;

E petishonnan aki riba no ta disponibel pa tur hende mira. E partisipashon públiko tin komo meta pa informá tur hende tokante e petishonnan ku a keda entregá. Entrega di opheshon òf apelashon relashoná ku e partisipashon aki no ta posibel.

Kolegio Ehekutivo di Entidat Públiko Boneiru, Na nòmber di esaki, direktor di Direktorado Planifikashon i Desaroyo di Entidat Públiko Boneiru.

Ing. Marlon Martina, MBA

Na kaminda pa krio di kabritu profeshonal

KRALENDIJK – Era nobo pa krio di kabritu na Boneiru: mehorashon di rasa, produkshon di karni di karné i un matadero moderno. LVV ta bai importá chubatanan for di eksterior pa yuda drecha kalidat di karni di kabritu na Boneiru. Meta di esaki ta pa stimulá kriadónan di bestia pa traha mas produktivo i traha di un manera mas efisiente i organisá.

Akomodashon

Riba tereno di LVV ya por tuma nota di trabounan tumando lugá pa akomodá e chubatanan. Ta trahando riba stalnan nobo ku mes-

ter ta kla promé ku luna di aprel na momentu ku e animalnan yega Boneiru. E stalnan tin un dak grandi unda e animalnan por skonde pa áwaseru i tambe solo. Banda di esaki tin espasio grandi ku nan por move aden. Den kada stal lo tin espasio pa 1 chubatu i 10 kabritu. Kunukeronan lokal por trese nan mihó kabritunan LVV i intenshon ta ku despues ku e kabritunan haña yu, despues di 6 luna nan ta kla pa bai 'slachthuis'. Benefisio pa e kunukero ta ku e lo disponé di un kalidat haltu di karni di kua e por pidi un bon preis pe.

Investigashon

For di investigashon ta resultá ku tin 32.000 kabritu na Boneiru. Un gran parti di esakinan ta kana rònt i no ta será den kurá. Riba enkargo di Entidat Públiko Boneiru Universidat di Wageningen a hasi investigashon relashoná ku krio di kabritu.

For di e investigashon a resultá ku krio di kabritu manera ku e ta awor aki tin tiki futuro: e ta produsí solamente karni pa stoba i e entrada ta abou. Un gran parti di e kunukunan ta bandoná, di manera ku e union sosial den área di kunuku a dispersé. Tin pro-

blema tambe ku ladronisia i kachó di mondi.

Pa ofresé krio di kabritu un futuro atrobe, e investigadónan a traha un plan di aserkamentu pa profesionalisashon di krio di kabritu. E meta ta pa krea un situashon kaminda di ámbos banda tin ganashi, pa medio di un kombinashon di ekonomia i ekologia: fortifikashon di krio di kabritu i tur kabritu den kurá.

Pa fortifikashon di krio di kabritu ta bai traha riba renobashon di e matadero, produkshon di kuminda pa bestia, mehorashon di rasa, produkshon di karni di karné, maneho di kabritu

i siguridat.

'Boergoat'

E rasa ku a skohe pe ta 'Boergoat' ku ta un rasa originalmente di sùit Afrika, kaminda e klima ta similar na esun di Boneiru.

A opta pa buska chubatanan ku tin algu mas ku 3 luna ya asina nan por aklimatisá den nan ambiente nobo.

Den luna di òktober e chubatanan ta grandi sufisiente ku por kuminsá ku e proyekto di drecha rasa. E proyekto ta kai bou di 'Professionalisering Geitenhouderij' den koperashon ku LVV Boneiru.



Diputado Kroon den presensia di direktor i trahadonan di LVV.



Yunan di boergoat. Lo trese nan chikitu for di eksterior.

KAMPAÑA DI
FIN DI AÑA
EXTENDÉ

TE KU
75% OFF*

30% OFF

STORAGE
BENCH
REDUCED PRICE
\$88

KIDS WARDROBE

REDUCED PRICE
\$315



40% OFF

20% OFF

5 PIECE
FURNITURE
SET
REDUCED PRICE
\$759

*riba artíkulo nan selektá

City Shop

Smart shopping ► Better living



Kaya International #36

+599 717.36.66



www.cityshopbonaire.com



info@cityshopbonaire.com



City Shop Bonaire



+599 700.64.42